

Das Calbenser Blatt

SCHIFFSHEBEWERK WAR
EIN APRILSCHERZ

DER BUCHTIPP
ZU OSTERN

NEUES ÄRZTEHAUS
„ALTE POLIKLINIK“ DURCHSANIERT
UND LEISTUNGSFÄHIG

AUSGEWÄHLTE AUSFLUGSTIPPS
ZUM OSTERFEST

1. CALBENSER DICKBOOTCUP
JETZT ANMELDEN

schöner schmuck

Schütz

Juwelier & Uhrmacher

Wir wünschen
unserer werten Kundschaft
ein frohes Osterfest!



Markt 1 - Calbe/Saale

Tel./Fax: 03 92 91/27 86 · juwelier-schuetz@t-online.de · Inh. Dirk Herrmann

Wir wünschen
unseren Gästen ein
frohes Osterfest!

Rautenkranz

Schloßstraße 29 • 39249 Barby
Tel. (039298) 33 96 • Fax (039298) 2 86 02
www.Rautenkranz-Barby.de



Am 22. April ab 20 Uhr

Schlagerparty

mit Andrea Berg (Double) - Show

Nutzen Sie unseren Partyservice!



COOL
Das Jugendgirokonto.

Clever starten.

Spätestens mit dem ersten Gehalt lernen Sie die Vorteile eines Girokontos zu schätzen. Darum: Clever sein und nachfragen! Das kostenfreie Jugendgirokonto **COOL**.

Sparkasse
Elbe-Saale

* Das Konto für Schüler, Auszubildende, Studenten, Grundwehr- oder Zivildienstleistende bis zum 27. Lebensjahr. Kein monatlicher Grundpreis. Attraktive Guthabenverzinsung.

1 Titel	14 Heimatverein Calbe – Kanada Chronologie einer Geschichte
2 Editorial	15 Heimatverein Neuer Vorstand gewählt
3 Anzeige	16 Serie Gedenksteine - Teil 10
4 Aktuell Schiffshebewerk war ein Aprilscherz	17 Leserzuschrift
5 Anzeige	18 Sport 1. Calbenser Dickbootcup
6/7 Aktuell Ärztelhaus „durchsaniiert“	19 Rätsel
8 Barby Brückenüberweg bis Mitte Mai gesperrt	20 Sport Athletikwettkampf in Calbe
9 Fienchen	22 Gesundheit Fett weg... Teil 3
10 Geschichte Bildergeschichten aus Calbe	23 Horoskop Widder
11 Geschichte Der Roland von Calbe Buchtipps zu Ostern	24 Termine
12/13 Tourismus Ausgewählte Ausflugstipps	

Text Thomas Linßner

Osterfeuer Calbe – alte Tradition

Calbe. Wie jedes Jahr wird das Osterfeuer auch dieses Jahr am Samstag, dem 15.4.06, an den Tonkuten am Rodweg entfacht. Das Ordnungsamt appelliert an die Bürger von Calbe, Schwarz und Trabit, keine Privat-Feuer zu entfachen und nennt die Gründe: Jede Feuerstelle musste zuvor in Augenschein genommen werden. Das war aus brandschutztechnischen Gründen erforderlich.

In diesem Zusammenhang macht die Stadtverwaltung immer wieder auf die Änderung der Verordnung zur Verbrennung von Gartenabfällen aufmerksam. Das Abbrennen ist laut Kreistagsbeschluss verboten.

Aus diesem Grund sind die Osterfeuer eine gute Möglichkeit, um den Baumschnitt aus dem Garten zu entsorgen.

In den vergangenen Jahren kamen nicht selten bis zu 3000 Menschen zum Osterfeuer. ■



Impressum

Das Calbenser Blatt - Journal für die Städte Calbe, Barby und Umgebung

Herausgeber: Cuno Verlag Calbe,
Gewerbering West 27,
39240 Calbe,
Tel.: (03 92 91) 42 80
Fax: (03 92 91) 4 28 28
www.cunodruck.de

Redaktionskollegium:

Marlies Rössing,
Kristine Dimitz,
Hans-Eberhardt Gorges,
Hans Herzog,
Britta Kanis,
Uwe Klamm,
Thomas Linßner,
Rosemarie Meinel,
Hanns Schwachenwalde
Dieter Steinmetz

Anzeigenverkauf:
Grafisches Centrum Cuno GmbH & Co. KG
Satz und Druck:
Grafisches Centrum Cuno GmbH & Co. KG

Für unverlangt eingesandte Texte und Fotos wird keine Gewähr übernommen. Die Redaktion behält sich die Kürzung von Leserbriefen vor. Für die Richtigkeit von Veranstaltungsterminen, Notdienst und Adressen wird keine Gewähr übernommen. Alle Texte und Fotos, vom Verlag gefertigte Anzeigen und Entwürfe sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Genehmigung durch den Verleger.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge spiegeln nicht unbedingt die Meinung des Verlages wider.

Anzeigen- und Redaktionsschluss
„Das Calbenser Blatt“ – Ausgabe Mai 2006:
Dienstag, 9. Mai 2006.

Alle danach eingehenden Manuskripte und Anzeigen können leider in dieser Ausgabe nicht berücksichtigt werden.

AUTOHAUS-AN-DER-SAALE

CALBE - STASSFURT



Wohnmobil-
vermietung.



Neuwagen



Sondermodelle "Goal"



Polo "Goal" 1.2

40 kW, metallic, Klima, CD-Radio, ZV/FB, Parkpilot, Servolenkung, MFA, Lederlenkrad, uvm.*

0,- € Anzahlung,

47 Raten à **149,- €**

15.000 km/p.a., Restrate 5911,96 EUR



Golf V "Goal" 1.4

55 kW, metallic, Klima, Sitzheizung vorn, GRA, CD-Radio, ZV/FB, Parkpilot, Nebelscheinwerfer, MFA, Lederlenkrad, uvm.**

0,- € Anzahlung,

47 Raten à **199,- €**

15.000 km/p.a., Restrate 5911,96 EUR



Touran "Goal" 1.6

75 kW, metallic, Klima, Navi RNS 300, Alu, GRA, ZV/FB, MFA, Airbags, Fensterheber eL, Lendenwirbelstützen vorn, uvm.***

0,- € Anzahlung,

47 Raten à **249,- €**

15.000 km/p.a., Restrate 11280,21 EUR

Die 0,9%-Finanzierung für Sieger-

Setzen Sie jetzt auf Sieg mit der 0,9% effektiver Jahreszins Finanzierung inklusive umfassendem Versicherungsschutz der VOLKSWAGEN BANK. Es gibt Sie für alle Goal- Sondermodelle, aber auch für fast alle anderen neuen Volkswagen PKW-Modelle*.

0,9% effektiver Jahreszins

- Inklusive KFZ-Versicherung mit Vollkasko**
- Inklusive Garantieverlängerung bis zum Vertragsende
- Inklusive Kreditsicherung auch bei Arbeitslosigkeit

* Alle neuen Volkswagen PKW (ausgenommen Eco, Pass, Phaeton u. Touareg)
** Nicht in allen Modellen verfügbar

Unsere Skoda - Preisoffensive 2006



Jahresinspektion inklusive LongLife Mobilitätsgarantie

Für alle Skoda Modelle, ohne Wartungsintervallverlängerung, zzgl. Material, ohne Zusatzarbeiten.

für nur EUR 49,50

LongLife Mobilitätsgarantie für uneingeschränkte Mobilität in weiten Teilen Europas. Mit Leistungen wie z.B. Pannenhilfe vor Ort, Abschleppen, Ersatzwagen oder Hotel bei Bedarf und Bergung bei Unfällen.

Geschäftsfahrzeuge



Kaufen ohne Risiko

Jungfahrzeuge der VW AG mit bis zu

**30%
Preisvorteil***



*gegenüber dem Kauf eines gleichwertigen Neufahrzeuges

CALBE

An der Hospitzstraße - 39240 Calbe/Saale
Telefon: 039291 / 43 00
Telefax: 039291 / 43 050

Über 500 Neu- und Gebrauchtwagen
Finanzierung: VOLKSWAGEN BANK Leasing: VOLKSWAGEN LEASING

STASSFURT

Lüdenburger Straße 106 - 39418 Stassfurt
Telefon: 03925 / 28 01 11
Telefax: 03925 / 28 01 13

www.autohaus-an-der-saale.de

Texte und Fotos Thomas Linßner

Schiffshebewerk war ein April-Scherz

Calbe. Der Beitrag unter der Überschrift „Saaleausbau wird konkret“, in dem es um ein „Schiffshebewerk auf dem Mönchsheger“ ging, war natürlich ein Aprilscherz.

Da kurz nach Erscheinen des „Calbenser Blattes“ wirklich ein großes Arbeitsschiff des Wasser- und Schifffahrtsamtes unterhalb des Wehrs stand, hielten nicht wenige Leser das Vorhaben für realistisch. Grüppchenweise stand man am Wehr und diskutierte das Geschehen: „Gucke – jetzt fang’se worklich an.“

Viele Calbenser durchschauten den Schwindel. So bemerkte unser Leser Reiner Brauer sofort, dass es sich um einen Aprilscherz handelte. „Ich musste einerseits schmunzeln, andererseits fand ich es fast schon geschmacklos, ein solch sensibles und heiß diskutiertes Thema aufzugreifen und als ‘Aprilscherz’ zu missbrauchen. Um dem Ganzen noch etwas Würze zu verleihen, werden gleich noch Millionen mit ins Spiel gebracht, was, wie ich finde, nun gar nichts in einem, wie sich später sicher aufklärt, nicht so ernst gemeinten Beitrag

zu suchen hat. Ich möchte erwähnen, dass ich keine Spaßbremse bin und immer für einen Scherz zu haben bin. Dennoch stellt sich mir die Frage: Wieso gerade diese Thematik so kurz vor den Landtagswahlen? Welch’ Schelm, der Böses dabei denkt.“

Wir hätten eher gedacht, dass die Leute der Schrebergärten „Neue Zeit“ zornige Briefe schicken würden, da ja „ein Teil ihrer Gärten gebraucht würde, um einen Parkplatz zu bauen“.

Taten sie aber nicht. Die Vermutung, dass der Beitrag etwas mit dem Landtagswahlkampf zu tun habe, können wir klipp und klar verneinen. Auf so einen Zusammenhang ist keiner im Redaktions-Team gekommen, wo Aprilscherze wie dieser ja kollektiv „ausgebrütet“ werden.

Man hätte auch annehmen können, dass der Beitrag „Aus Kokosnüssen wird ... elektrische Energie“ als klassischer April-Spaß gemeint sei. War er aber nicht. Im Kraftwerk auf dem Gelände des ehemaligen MLK wird wirklich Strom aus exotischen Nüssen gewonnen. Sie sind einfach billiger als Raps und Diesel sowieso. ■



Folgendes Gedicht schickte uns unser Leser Ekkehard Fugmann, der den Spaß mit einem Augenzwinkern in schöne, poetische Reime brachte. Dankeschön!

Ist denn das die Möglichkeit?

Ein Wirtschaftsaufschwung ohnegleichen wird unser Calbe bald erreichen. / „Es ist ja wahrlich fast ein Wunder!“, staunt Bürgermeister Peter Zunder.

Das Öl aus vielen Kokosnüssen werden wir beziehen müssen, damit Strom und Wärme fließen und wir den Wohlstand recht genießen.

Manch Tanker, tausend Tonnen schwer, bringt uns der Palmen Öl weit her. / Damit die Schiffe sicher fahren, wird – wie geplant in früher'n Jahren – ein Hebewerk errichtet!

Was der Tourist voll Ehrfurcht sichtet, blickt er verträumt in uns're Saale: Heringe schwimmen drin und Aale!

Im Hafen schmaust der Gast mit Freude Kloster-Hot-Dog wie alle Leute; / Sole-Senf ist auch dabei. Stimmung herrscht wie einst im Mai.

An Thomas Linßner ein „Dankesehr“, dass wir erfahren diese Mär./ Jeder mag denken, was er will: Alles ist möglich – am 1. April!



Die beschwerliche Brücke soll bis Juli durch zwei Lifte ergänzt werden.

Calbe (Ost) soll zwei Lifte bekommen

Calbe. Anfang März überbrachte Verkehrsminister Karl-Heinz Daehre den Zuwendungsbescheid für den Bau von zwei Personenaufzügen für den Bahnhof Calbe (Ost).

Bis Juli, der Spatenstich soll in wenigen Tagen sein, werden zwei Personenaufzüge gebaut.

Daehre übergab der Deutschen Bahn den Zuwendungsbescheid über 260.000 Euro.

Die Aufzüge werden den Zugang zum Mittelbahnsteig, an dem

alle Regionalbahnen der Strecke Halle-Magdeburg halten, erleichtern. Rund 500 Fahrgäste nutzen täglich diesen Bahnhof. Nutznießer der Personenaufzüge werden nicht nur ältere oder behinderte Reisende sein, sondern auch junge Leute, die mit dem Fahrrad, Kinderwagen oder großem Gepäck unterwegs sind.

„Es liegt im Interesse des Landes, Hürden und Barrieren abzubauen und den Zugang zu öffentlichen

Verkehrsmitteln zu erleichtern“, unterstrich Minister Daehre. Das Land leistet mit insgesamt 370.000 Euro den größten Beitrag zu diesem Vorhaben, das bei seiner Fertigstellung insgesamt 430.000 € kosten wird. Die ersten 100.000 Euro flossen bereits im Vorjahr.

Im Jahr 2000 wurde die Unterführung am Bahnhof Ost zu den Bahnsteigen aus Sicherheitsgründen geschlossen und eine Fußgängerbrücke gebaut. ■

Frühjahrschwasser setzte Mönchsheger unter Wasser

Calbe. Wenn das Saalehochwasser, so wie Ende März, Anfang April steigt, ist die Fläche unterhalb des Saalewehrs eine grauer See. Dann egalisiert sich der Pegel oberhalb und unterhalb des Wehrs zunehmend, das den Wassermassen eine Barriere bietet. Vom Mönchsheger aus betrachtet, macht die Saalestadt ihrem Namen alle Ehre. Dicht am westlichen Flussufer stehend,

bilden Hexenturm, Stephanikirche, Rathaus, Wohnhäuser und die Industrieanlage der ehemaligen Papierfabrik (rechts) eine harmonische Einheit. Die Vermischung verschiedener Baustile verleiht der Silhouette ihren Reiz. Unweit vom Standort des Fotografen befand sich die alte Saaleschleuse, die in den 1930-er Jahren verfüllt wurde, als das neue Bauwerk in Betrieb ging. ■





Frühjahrsangebote zum Osterfest

› Audi A4

Fahrzeugpreis € **14.190,00***



96 kW Ottomotor GKAT
4 Türen, Schaltgetriebe, lichtsilber metallic, EZ: 20.12.2001,
Gesamtfahrleistung:
46.672 km
elek. FH vorn, Klimaautomatik, Lendenwirbelstütze vorn elek. einstellbar, Radioanlage Concert, Sitzheizung vorn, Zentralverriegelung mit FB

› Audi A4

Fahrzeugpreis € **11.900,00***



96 kW Ottomotor GKAT
Schaltgetriebe, brillantblau, EZ: 28.12.2000,
Gesamtfahrleistung:
86.076 km
Acoustic Parking System APS (hinten), Cassettenradio "concert", Klimaautomatik, Rücksitzlehne geteilt/klappbar, Sitzheizung vorn, Zentralverriegelung mit FB

› Audi A4 Avant

Fahrzeugpreis € **21.900,00**



132 kW Dieselmotor
4 Türen, Schaltgetriebe, lichtsilber metallic, EZ: 31.05.2002,
Gesamtfahrleistung:
83.195 km
CD-Wechsler, tiptronic Automatikgetriebe (5 Stufen), Klimaautomatik, Navigationssystem Plus, Soundsystem "Bose", Sportsitze, Vorrüstung Mobiltelefon/Handy, Xenon-Scheinwerfer

› Audi A4 Avant

Fahrzeugpreis € **16.900,00**



96 kW Ottomotor GKAT
4 Türen, Schaltgetriebe, mingblau perl effect, EZ: 25.07.2002,
Gesamtfahrleistung:
67.311 km
Xenon-Scheinwerfer, Klimaautomatik, Mittelarmlehne vorn, Navigationssystem, Außenspiegel beide elek. verstellbar + heizbar, Rücksitzlehne geteilt/klappbar

Alle Werte inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer. *Lieferung nach § 25a UStG (Differenzbesteuerung).

Ab sofort bei uns.

Autodienst
Schönebeck



Am Stremmsgraben 5 · 39218 Schönebeck
Telefon: 0 39 28 / 78 33 · Telefax: 0 39 28 / 78 34 44
E-Mail: info@autodienst-schoenebeck.de · www.autodienst-schoenebeck.de

Öffnungszeiten: Mo - Fr: 7.00 – 18.00 Uhr, Sa: 7.00 – 12.00 Uhr
Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung und kein Verkauf.

Praxis für Physiotherapie

Kerstin Jaeckel

Barbyer Straße 46
39240 Calbe/Saale
Tel. 039291 / 49080

Sprechzeiten

Mo 08.00-15.00 Uhr
Di, Do 08.00-17.00 Uhr
Mi, Fr 08.00-13.00 Uhr
Termine nach
Vereinbarung

- ◆ Manuelle Lymphdrainage
- ◆ Krankengymnastik
- ◆ Elektrotherapie
- ◆ Wärmetherapie, Kältetherapie
- ◆ Ein- und Vierzellenbäder
- ◆ Massagen (klassisch, zentrifugal, Bindegewebe)
- ◆ Extension HWS/LWS
- ◆ Orthopädisches Turnen für Kinder
- ◆ Hausbesuche

NEU im Ärztehaus

Ihre Saale-Apotheke

Für Ihre Gesundheit ganz in Ihrer Nähe

Ihre persönlichen Gesundheits- und Wohlfühlberater

Seit dem 15.03.2006 finden Sie uns im ersten Obergeschoss der ehemaligen Poliklinik.

Apothekeninhaberin Frau Sabine Kuberski
Filialleitung Herr Lars Mischer

⇒ Für Ihre Gesundheit machen wir uns stark und arbeiten deshalb eng mit der Schloß-Apotheke zusammen.

⇒ Bei uns können Sie den bereits vertrauten Service der **Schloß-Apotheke** nutzen, auch die Vorteile Ihrer Kundenkarte werden aus der **Schloß-Apotheke** übernommen.

Die Kundenkarte ist somit in beiden Apotheken nutzbar.

Barbyer Str. 46 · 39240 Calbe · Tel.: 039291/ 49690

Wir sind für Sie da am:

Mo, Di, Do, Fr	von	8-13 Uhr
	und	14-18 Uhr
Mi	von	8-12 Uhr



GEMEINSCHAFTSPRAXIS FÜR
ERGOTHERAPIE
NADINE JÜRGEN & JEAN BACHMANN

"IM ÄRZTEHAUS"
BARBYER STRASSE 46
39240 CALBE/SAALE
TELEFON: 039291.4 92 69
FAX: 039291.4 92 70
MOBIL: 0170.8 89 36 22

Behandelt werden Menschen jeden Alters, vom Säugling bis zum Senioren, mit unterschiedlichsten Störungsbildern aus den Bereichen

- ORTHOPÄDIE, RHEUMATOLOGIE, TRAUMATOLOGIE
- NEUROLOGIE
- PÄDIATRIE (KINDERHEILKUNDE)
- PSYCHIATRIE
- ARBEITSTHERAPIE

Verlorene Fähigkeiten und Funktionen werden durch Anwendung unterschiedlicher Behandlungstechniken und -medien wiederhergestellt, noch oder schon vorhandene werden erhalten / ausgebaut.

Öffnungszeiten
Mo.-Do. 08:00 - 18:00 Uhr
Fr. 08:00 - 14:00 Uhr
Termine nach Vereinbarung

Bürozeiten
täglich von 12:00 - 13:00 Uhr
u. a. Zur Terminvereinbarung oder sonstige Anliegen
Zulassung für alle Kassen + Privat

Text und Fotos Thomas Linßner

Ärztehaus „durchsaniert“



Nach dem Verkauf an einen privaten Investor wurden im Ärztehaus verschiedene Modernisierungen vorgenommen.

Calbe. Im Sprachgebrauch der meisten Calbenser ist die Bezeichnung „Poliklinik“ bis heute aktuell. Fragt man nach dem „Ärztehaus“, wie der Bau seit Anfang der 90er Jahre offiziell heißt, bekommt man nur ein Schulterzucken. Sogar die Bushaltestellenbezeichnung „Poliklinik“ hat sich lange Zeit gehalten.

Im vergangenen Jahr gelang es der Stadtverwaltung, der das Objekt bis dato gehörte, einen Käufer zu finden. Der modernisierte das Haus umfassend, was es für potenzielle Mieter natürlich interessanter macht. Aus finanziellen Gründen hatte die Stadt nicht die Kraft, umfassende Sanierungen vorzunehmen. Neue und alte Mieter, wie Ärzte, Physiotherapeuten und Apotheker, freuen sich auch im Interesse ihrer Patienten über die Veränderung. Das Ärztehaus in der Neuen Wohnstadt steht für eine gelungene Sanierung. „Man geht hier gleich mit einem viel positiveren Gefühl rein, wenn man die

freundlich gestalteten Flure und Praxisräume sieht“, unterstrich ein langjähriger Patient.

Nicht nur der neue Besitzer, sondern auch einige der Mieter entwickelten viel Eigeninitiative bei der Ausgestaltung ihrer Räume, die auf die jeweiligen Fachrichtungen zugeschnitten sind.

Einziger Wehrmutstropfen ist die Außenrampe, deren Neigung nicht rollstuhlgerecht ist. Im Inneren des Hauses hilft ein Treppenlift gehbehinderten Bürgern in die oberen Räume zu gelangen.



Apothekeninhaberin Sabine Kuberski, Filialleiter Lars Mischer und ihr Team erwarten Sie in der modernen Saale-Apotheke.

Doris Jakob - Zahnärztin -

Öffnungszeiten:

Mo, Mi, Fr	08:00 - 12:00 UHR
Mo, Mi	13:00 - 15:00 UHR
Di	13:00 - 18:30 UHR
Do	13:00 - 18:00 UHR

UND JEDEN 1. SONNABEND IM MONAT 09:00 - 11:30 UHR
NACH TERMINVEREINBARUNG

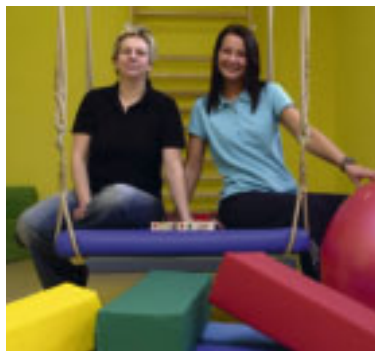


Barbyer Straße 46 • Ärztehaus • Tel. 5 27 54



Text und Foto Thomas Linßner

und leistungsfähig THW Calbe ist Vorreiter in Sachen Seuchenschutz



Jean Bachmann (l.) und Nadine Jecho in ihrer Praxis für Ergotherapie auf einer Plattformschaukel, die hauptsächlich für die Kindertherapie eingesetzt wird.



Zahnärztin Dipl. med. Doris Jakob (l.) zusammen mit Zahnarztthelferinnen Christin Hanke und Christin Lorenz.



Seit April ist auch Kerstin Jaeckels Physiotherapie im Ärztehaus zu finden. Die Praxis befand sich zuvor in der Eisenwerkerstraße.



Urologin Dr. Siliva Walter (Mitte) ist schon seit 1992 im Ärztehaus. Hier mit ihren Mitarbeiterinnen Sabine Erdner, Marina Herrmann und Ingrid Scharsig.

Im Buch „Das Eiserne Wunder von Calbe“ wird das Ärztehaus, die damalige Poliklinik so beschrieben: „Begonnen hatte die gesundheitliche Betreuung der Beschäftigten mit einer relativ primitiven Sanitätsstelle auf dem Baugelände (des Eisenwerkes). Nach und nach vervollständigte sich deren Ausstattung. In den Jahren 1952 bis 1953 wurde eine nach den modernsten, medizinischen Gesichtspunkten eingerichtete Poliklinik gebaut.

Sie ermöglichte es den Ärzten, alle diagnostischen, therapeutischen und dem vorbeugenden Gesundheitsschutz dienenden Maßnahmen durchzuführen.

Regelmäßige Reihenuntersuchungen für bestimmte Gruppen der Werksangehörigen, die mit besonders gesundheitsgefährdenden Arbeiten beschäftigt waren, schufen auch die Grundlage für Verbesserungen der Arbeitsbedingungen. ■



Im THW Calbe wurde den Feuerwehren des Landkreises gezeigt, wie eine Seuchenschutzwanne aufgebaut wird.

Calbe. Was ist, wenn die Vogelgrippe auch unsere Region erreicht? Anfang März lud der THW-Ortsverband Calbe die Vertreter von Feuerwehren, Kommunen und der Polizei ein, um vorbereitende Maßnahmen aufzuzeigen.

Sollte es zu einem Fall von Geflügelpest kommen, ist man gewappnet: Der Landkreis stellt drei so genannte Seuchenschutzwannen zur Verfügung. Der THW-Ortsverband Calbe hat sich mit dem Thema intensiv beschäftigt. Weil die THW-Leute vor Jahren Erfahrungen in einem Maul- und Klauenseuchengebiet sammelten, obliegt ihnen heute die Vorreiterstellung. Aus diesem Grund bauten die Männer um Ortsbeauftragten Wolfgang Genseke eine Desinfektionsanlage, die in erster Linie aus Teichfolie, Vlies, Sandsäcken und Hölzern besteht. Genseke hob hervor, dass die Nachnutzer im Rahmen von Funktionsprinzipien auch ganz individuell bauen können. „Für eine handelsübliche Wanne würde man 4000 Euro bezahlen, das Material für unsere kostet höchstens 1500 Euro“, unterstrich der Katastrophenschutz-Chef. Sollte irgendwo ein Vogelgrippe-Fall auftreten, würde der Fundort im Umkreis von drei Kilometern abgesperrt. Um das Terrain desinfiziert zu verlassen, müssten Helfer wie Fahrzeuge durch

die Seuchenwanne. Doch damit allein wäre es nicht getan. Hinzu kämen Strom- und Wasseranschluss, verschiedene Pumpen, Desinfektionslösungen, Schutzbekleidung für Einsatzkräfte, Zelte für deren Unterbringung. „Jedenfalls ein Berg von Material, der sehr teuer werden kann“, unterstrich Wolfgang Genseke. Tierarzt Dr. Christian Lutter vom Veterinäramt Bernburg/Schönebeck bat um Augenmaß bei Vogelgrippe-Einsätzen. Wer nicht direkt mit den infizierten Tieren zu tun habe, brauche auch keine Atemschutzmasken oder Vollschutz an der Seuchenschleuse zu tragen. Er hob hervor, dass der Einsatz in jedem Fall vom Veterinäramt koordiniert werden würde. „Wir sagen Ihnen dann schon, was wie, wo und wann zu tun ist“, sagte Lutter. Ohne die Gefährlichkeit der Seuche runterspielen zu wollen, warnte der Arzt vor Panikmache. Kreisbrandmeister Thomas Warnecke stellte von vornherein klar, dass bei den Einsätzen „nicht die freiwilligen Feuerwehren verheizt werden dürfen“. „Nicht der Landkreis, sondern die Gefahrenabwehrbehörden in den Kommunen und Verwaltungsgemeinschaften sind in erster Linie zuständig. So könnte auch ein Bauhof eine Seuchenschutzwanne aufbauen“, sagte Warnecke. ■

Dr. med Silvia Walter Fachärztin für Urologie

Praxis

BARBYER STR. 46
39240 CALBE/ SAALE
TEL. (03 92 91) 24 15
FAX (03 92 91) 4 18 36
E-MAIL: DR.WALTER_SILVIA@T-ONLINE.DE

Sprechzeiten

Mo, Di 08.00-14.00 UHR
Mi 08.00-13.00 UHR
Do 13.00-18.00 UHR
Fr 08.00-12.00 UHR

Montag 15.15 bis 17.00 Uhr - Diätberatung



Texte und Fotos Thomas Linßner

Brückenüberweg bis Mitte Mai gesperrt



Mitarbeiter der Beschäftigungsgesellschaft Gesas sanieren den Brückenüberweg.

Barby. Seit Ende März ist der Elbbrückenüberweg für Fußgänger und Radfahrer voll gesperrt.

Vier Mitarbeiter der Gesas erneuern ihn. Als Auflage werden nicht wieder Holzsegmente, sondern 80 bis 120 Kilogramm schwere Kunststoff-Roste verwendet. Sie werden in einer erzgebirgischen Firma hergestellt. Das Material besteht aus geschreddertem und aufbereitetem Kunststoffmüll. Die Firma hat nach eigenen Angaben gute Erfahrungen mit der Wetterbeständigkeit und physi-

kalischen Beanspruchung ihrer Erzeugnisse gemacht. Baubeginn war auf der Barbyer Seite.

Zu Beginn wurden die Kunststoffsegmente mit einem Mobilkran in das Gleisbett gelegt, von wo aus sie Stück für Stück zum Montageort transportiert werden. Der 756 Meter lange Weg besteht seit 127 Jahren aus einer Holzaufgabe, deren Wartung zu allen Zeiten sehr aufwändig war. Spätestens Himmelfahrt sollen die Arbeiten abgeschlossen sein. ■

Damit die Jüngsten wissen, was gesund ist



Die Knirpse der Kita „Elbespatzen“ freuen sich über ihre neue Kinderküche.

Barby. Die Kindertagesstätte „Elbespatzen“ hat nicht nur einen schönen Namen, sondern jetzt auch eine schöne Kinder-Küche. Viel Wert legt man dort auf gesunde Ernährung.

Jasmin aus der ältesten Gruppe ist stolz. Ihr Papa Torsten Otto hat die neue Kinderküche der Tagesstätte „Elbespatzen“ gefliest und dabei auf lustige Details nicht verzichtet. Auf Bildfliesen sind Rabe, Schwein, Hase, Igel, Maus und Bär zu sehen, was die Knirpse freut. Und, was nicht vergessen werden sollte: Material und Ar-

beit hat der Papa auch gleich noch spendiert. Apropos, spendiert: Die Stadtverwaltung berappte aus dem Finanzsäckel stolze 2500 Euro für die Möbliering. Nicht nur Jasmin fühlt sich in der neuen Küche wohl. Auch ihre Kumpelinnen und Kumpels gehen gern in diesen Raum. In dem ehemaligen Gruppenraum, der nun „Kinderküche“ heißt, lernen die Knirpse etwas ganz Wichtiges: gesunde Ernährung.

„Dieses Thema war auch der Auslöser für den Umbau“, erklärt Leiterin Lydia Stark. ■

Lutz Schmidt

Raumausstattermeister
Polsterei & Raumausstattung
Traditionen seit 1914



Im Frühling neue Gardinen?
Polstermöbel
Neuanfertigung nach Maß – Restauration
Tischlerarbeiten
Möbel – Maßanfertigung in Holz, Leder, Kunstleder – Restauration
Fußböden
in Holz, Kork, Laminat, Teppichboden, PVC
Gardinen – Tapezierarbeiten – Näharbeiten

Sonderwünsche? Kein Problem! Fragen Sie uns.
39240 Calbe • Bernburger Str. 8 • Tel. (039291) 25 35 Fax 7 22 11



Elektro-Partner GbR

Elektro-Installation • Antennentechnik
Beratung • Ausführung • Kundendienst

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Osterfest.



Magdeburger Straße 83 · 39240 Calbe (Saale)
Tel.: (03 92 91) 7 34 70 Fax: (03 92 91) 7 10 44



Hei-Sa-Service

Bernd Kriener
Klempner- u. Installateurmeister
39240 Calbe (S.), Barbyer Str. 17
Tel. (03 92 91) 23 66
Fax (03 92 91) 5 23 16
e-Mail: Hei-Sa-ServiceBerndKriener@t-online.de

Unserer werten Kundschaft wünsche ich ein frohes Osterfest.



Heizungs-Sanitär-Service

Texte und Fotos Hans-Eberhardt Gorges

Erster Bibliotheksbesuch von Vorschulkindern vom „Haus Regenbogen“



Calbe. In Begleitung ihrer Erzieherin, Carmen Broda, machte sich am 4. April eine Gruppe von Vorschulkindern auf den weiten Weg von der Neuen Wohnstadt zur Stadtbibliothek. Sie wurden zunächst von Gesa Höppner im Leseraum empfangen, wo die Kinder eine Ostergeschichte hörten. Danach betraten sie zum ersten Mal die Räume der Bibliothek, wo sie die vielen Bücher bestaunten. Danach ging es in die Kinderbibliothek, wo die „gelben Bü-

cher“ auf sie warteten. In diesen Büchern kann man, auch ohne lesen zu können, herumschmökern. Zurzeit ist der Kindergarten „Haus Regenbogen“ der erste Kindergarten, der von dieser Möglichkeit Gebrauch macht. Von den Schulen ist die Goetheschule Vorbild, denn die Erstklässler, die im vorigen Jahr ihre Leserausweise vom „Grafischen Centrum Cuno“ erhielten, sind inzwischen richtige „Leseratten“ geworden. ■

Die Bildung jedes Kindes liegt uns am Herzen

Das Team der AWO Kita „Haus des Kindes“ in Calbe nahm kürzlich an einer Teamweiterbildung teil. Darin ging es um die Beobachtung jedes einzelnen Kindes und wie wir eine anregungsreiche Umgebung schaffen, dass sich jede kleine Persönlichkeit nach ihren Fähigkeiten und Fertigkeiten mit allen Sinnen viel Wissen aneignen kann. Da wir wissen, dass jedes Kind anders lernt, liegt es an uns, herauszufinden, wo die Stärken eines jeden Kindes lie-



gen. Voraussetzung dafür ist die gezielte Beobachtung und der Erfahrungsaustausch im Team. Wir wollen unseren Kindern die Chance geben, kleine Forscher zu sein. Unsere Aufgabe besteht vorwiegend darin, die Kinder zu respektieren, anzuerkennen, ihre Ideen aufzugreifen, sie zu ermutigen, Impulse zu geben und sie selbst ausprobieren zu lassen. Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen Eltern bedanken, die ermöglichten, dass alle Erzieher an dieser Weiterbildung teilnehmen konnten. ■



Fienchchen

Hallo - liebe Kinder!

Osterhäschen groß und klein tummeln sich am Wiesenrain, müssen heute sehr schnell springen, wolln den Kindern Eier bringen:

rote, gelbe, braune, graue, bunte, grüne, himmelblaue.

Tja Ostern ist da - das „Eiern“ geht los wie jedes Jahr wieder. Mutti hat schon jede Menge Eier ausgepustet - ich krieg das irgendwie nicht hin. Beim Pusten strenge ich mich so doll an, dass ich dabei aus Versehen immer die Hand zusammendrücke, und dann ist die Schale natürlich futsch. Jedenfalls werde ich die Eier in diesem Jahr nicht bemalen, sondern bekleben. Meine Freundin Miriam kommt nachher und bringt Stoffschnipsel mit. Ich habe auch schon Verschiedenes gesammelt. Wer es mal ausprobieren möchte, braucht:

- ausgepustete Eier oder Plastikeier
- Klebstoff, Schere
- Stoffreste, Silberpapier, Blumenbilder aus Papas Gartenkatalog, Moos, Servietten u.ä.

- schneidet kleine Stoffschnipsel und Kreise aus den Blumenbildern
- reißt Silberpapier und Servietten in Stückchen
- zupft Moosfädchen aus gesammelten Moosplatten
- nun könnt Ihr die Eier mit Klebstoff einstreichen und nach eigenem Geschmack bekleben.

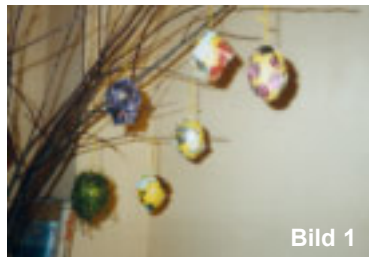


Bild 1

Wie lustig es aussehen kann, zeigt Bild 1. Ich werde auf jeden Fall solche Eier auch verschenken.

Ein lustiges Osterspiel heißt EIERTITSCHEN.

2 Spieler haben je ein hartgekochtes Ei in der Hand und schlagen dieses gleichzeitig (mit der jeweils gleichen Seite) zusammen. Wessen Ei am längsten ganz bleibt, ist der Sieger. Er bekommt beide Eier oder einen Preis.



Bild 2

Was meint ihr - woran hängt es ab, welches Ei zuerst kaputt geht? Liegt es

1. an der Kochzeit
2. am Alter des Legehuhns
3. an der Kraft des Schlages?

Fragt mal Eure Eltern und Großeltern! Ich verrate Euch schon mal die Lösung, entscheidend ist das Alter des Huhns – welches das Ei gelegt hat.

Eier von älteren Hühnern haben eine kalkarme, poröse Schale. Junge Hühner legen Eier mit messbar dickerer und härterer Schale. Sie enthält mehr Kalzium und ist dadurch auch bruchsicherer. Wer nach dem Eiertitschen etliche geplätzte Eier hat, kann einfach eine leckerere EIERBUTTER fabrizieren. Ihr braucht ein Stück Butter, 4 hartgekochte Eier, 1/4 Teelöffel Salz.

1. Eier pellen und mit dem Eierschneider einmal längst, 1 mal quer durchschneiden.

2. Die Eierstücke mit der Butter und dem Salz verkneten.

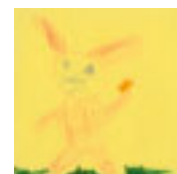
3. Die Masse ist einer schönen Schüssel im Kühlschrank kalt stellen.

Fertig ist ein leckerer Brotaufstrich.

Wer nun aber in diesem Jahr vielleicht mal nix „mit Eiern am Hut hat“, das heißt, keine will, dem empfehle ich OSTERKIWIS.

Kauft einfach Kiwis im Supermarkt, malt sie lustig mit Temperafarbe (siehe Bild 2) an und legt sie auf Ostergras in einen schönen Korb. Es sieht witzig aus, und wer es bei Euch entdeckt, oder wem Ihr's schenkt, wird staunen.

Bestes Osterwetter und schöne Ostertage mit Eurer Familie wünscht Euch



Euer Fienchchen

Text Klaus Herrfurth, Pfarrer i.R.; Fotos Hans-Eberhardt Gorges

2. Teil

Bildergeschichten aus Calbe

Wie Luther und Lemmer in Calbe die Modernisierung überlebten

Halle. Martin Luther, dessen Thesenbrief 1517 auf dem Schloss zu Calbe von den erzbischöflichen Räten geöffnet worden war, hat später Calbe auch bildlich berührt. Zu seinem 300. Todestag 1846 stifteten die Geschwister Ackermann ein Lutherbild, das noch heute in der Stephanikirche hängt. Ein fehlerhaft gemalter Körper, ein nach unten verlängerter Fußboden und ein aufgeklebter Kopf machen es zu einem Kuriosum.

Der recht qualitativ gemalte Lutherkopf war offenbar ein Medaillon, das ursprünglich vielleicht zu den Brautstühlen gehörte, die 1658 neben der Errichtung eines neuen Altars Pfarrer Conrad Lemmer (1602-1665) anschaffen ließ und für die lt. Rechnung Bildnisse Luthers und Melancthons gemalt worden waren. Die Medaillons dürften an den sehr hohen Rückenlehnen der Stühle ein Stück über Kopfhöhe angebracht gewesen sein. Als die Brautstühle ausgedient hatten, blieb von beiden nur der bekanntere Luther erhalten und fand im Bild von 1846 seinen Überlebensplatz.

Als Pfarrer Lemmer 1665 gestorben war, ließ die Gemeinde sein Bildnis in Lebensgröße für die Kirche malen. Es zeigte - so notierte es vor 100 Jahren der Lehrer und Küster Max Dietrich - Lemmer im Chorrock, wie er mit einem Buch den rot behängten Altar verlässt. 1791 wurde es wegen Rattenfraßes als Bruststück neu gemalt, aber bei der Kirchenrenovierung zum Lutherjubiläum 1883 mit anderen Pfarrerbildern aus der Kirche entfernt. Es blieb in der Kirche ein 1875 neu gerahmtes und neu beschriftetes Bild von 1654, das nun als Lemmerepitaph

galt in der Meinung, es stelle das Pfarrerehepaar dar, da es einen Conrad Lemmer zeigt. Es wäre jedoch höchst merkwürdig, wenn ein Pfarrer schon zu seinen Lebzeiten ein Bild von sich und seiner Frau in der Kirche angebracht hätte. Der wahre Sachverhalt erschließt sich aus der ursprünglichen Bildinschrift von 1654, die Max Dietrich 1926 im Calbener Stadt- und Landboten veröffentlichte.



Das Lemmerepitaph wurde nach dem 30-jährigen Krieg in der Stephanikirche als Gedenktafel für Verstorbene im Jahr 1654 (wahrscheinlich am Karfreitag) aufgestellt.

lichte: „Zu Gottes Ehren und stets währendem Andenken hat diese Sacrystey zur Stube zuzurichten verordnet Frau Catharina Heidhausin P(iae) M(emoriae)(= seligen Gedenkens) Herrn Conradi Lemmeri, weyland Syndici zu Großen Salze hinterbliebene Witwe. Deren Wille werkstellig gemacht worden durch Mag(ister) Conradum Lemmerum, der Kirchen alhier Pastorem primarium. A(nno) 1654.“

Mit „Sacrystey“ meinte man damals den östlichen Abschluss der Seitenschiffe, und so besagt die Inschrift, dass Pfarrer Conrad Lemmer das Vermächtnis seiner Mutter erfüllte, eine der beiden „Sacrysteyen“, vermutlich die nördliche, zur „Stube“ herzurichten, d. h. zu einer Sakristei im heutigen Sinne; und für diesen Raum stiftete er das Gedächtnisbild seiner Eltern Catharina Heithausen, Pfarrerstochter aus Eickendorf, und Conrad Lemmer aus Minden, Stadtschreiber und Notar in Calbe seit 1599. Ab 1603 baute dieser sich in Calbe ein Stadtgut auf, das noch im 20. Jahrhundert als Lemmerhof auf dem Gelände der Sparkasse bekannt war und dessen Haustafel bis heute im Eingang der Sparkasse zu sehen ist. 1607 wurde er Syndicus (Leiter der städtischen Verwaltung) in Groß Salze (heute Schönebeck-Salzelmen), betrieb aber das Gut in Calbe bis zu seinem Tode 1622.

Die Tafel von 1654 zeigt einen Mann, der nicht Halskrause oder Befchen eines Pfarrers trägt, sondern einen bürgerlichen Beruf hat, und die Frau mit kostbarem Schmuck an Hals und Händen, kann keine Pfarrfrau sein. Auch das Bibelzitat (Apostelgeschichte 15,11), das am Ende einen Zusatz bekommen hat, lässt deutlich erkennen, dass hier die Eltern des Pfarrers und Bildnisstifters gemeint sind: „Wier Glauben durch die Gnade des Herren Jesu Christi selig zue werden gleicher weise wie auch Sie (Zusatz:) unsere Väter selig worden sind.“

Man wird aber mit Fug und Recht sagen dürfen, dass die Tafel nur dank der Umdeutung vom Vater auf den gleichnamigen Sohn die Zeitläufe einigermaßen gut überstanden hat. Nun aber ist sie einer Restaurierung dringend bedürftig und auch würdig. Denn sie ist sowohl ein Denkmal Calbescher und Schönebeck-Salzelmener Stadtgeschichte als auch mit ihrem in der protestantischen Welt außerordentlich seltenen Motiv „Christus in der Kelter“ ein wichtiges Zeugnis der Kunstgeschichte.

Die Geschichte und die Kunst unserer Region werden all jenen dankbar sein, die sich an der Rettung dieser 350 Jahre alten Gedächtnistafel beteiligen. ■



Das unproportionale Lutherbild in der Stephanikirche, mit dem aufgeklebten, recht qualitativ gemalten Lutherkopf, macht es zu einem Kuriosum.

LESERZUSCHRIFT

Handys für die Havel

Werfen Sie das unbrauchbare Handy nicht in den Container, sondern geben Sie es dem Naturschutzbund.

Der NABU und Vodafone starten eine bundesweite Kampagne zum Recycling der Mobiltelefone. 5 Euro spendet Vodafone für jedes Althandy. Und dieses Geld fließt in das NABU-Projekt „Untere Havel“, in das zur Zeit größte europäische Fluss-Renaturierungsprojekt.

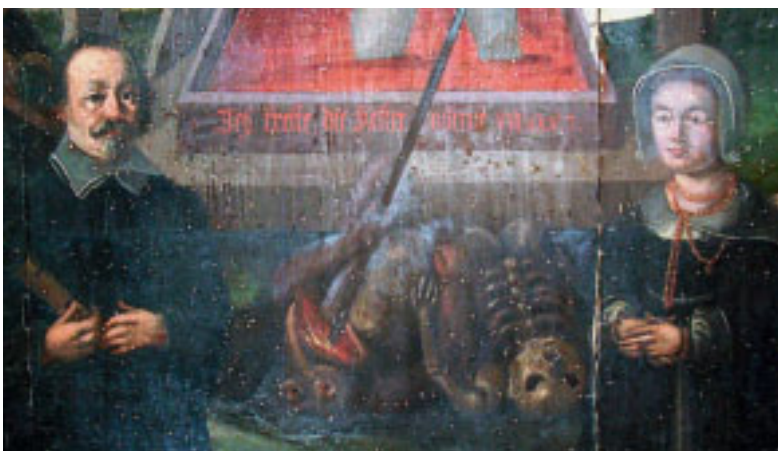
In Calbe steht ein Korb bei Frau Edda Müller in der Wilhelm-Loewe-Straße/An den Sieben Ecken und in der neuen Wohnstadt bei Frank Hain, Lessingstraße 31.

Auch Sie können Biber, Eisvogel und Wasseramsel helfen!
NABU Calbe/Berfelde

Information • Information

2. Calbener Walpurgisnacht mit Tanz in den Mai am 30.4. ab 19 Uhr

Nachdem im Jahr 2005 die 1. Walpurgisnacht sehr großen Anklang fand und sich hunderte Menschen zu diesem Spektakel auf dem Gelände der Grünen Lunge eingefunden hatten, wird es auch in diesem Jahr wieder eine tolle Hexennacht mit Darstellern vom Landestheater Magdeburg und anschließendem Tanz in den Mai im großen Festzelt geben. Der Eintritt ist frei, für's leibliche Wohl ist wie immer gesorgt!!!
Vielen Dank!!!



Ein Ausschnitt des Lemmerepitaphs zeigt den Fortschritt des Verfalls.

Text und Foto Dieter Horst Steinmetz

Der Roland von Calbe (1. Die gotische Figur vor 625 Jahren)

Was geschah in der Zeit des ersten Rolands in unserer Gegend? 1361 wendete sich das Schicksal für unsere Stadt grundlegend. Auf den Magdeburger Erzbischofsstuhl kam der nach Wichmann bedeutendste Förderer der mittelalterlichen Stadt Calbe, Dietrich Portitz (Regierung 1361 – 1367). Sein Wirken war eng verbunden mit der Persönlichkeit Kaiser Karls IV. (1316–1378). Dieser fähige Herrscher hatte die Schaffung stabiler Machtverhältnisse im Reich und die Konsolidierung der Wirtschaft darin vorrangig im Auge. Die Reichspolitik Karls IV. und seine Idee des Kaiserrechts: Karl IV. hatte in seinem Reich eine ideologische Atmosphäre geschaffen, die sich stark auf Karl den Großen (748 – 814) bezog. Er stellte sich in die direkte Nachfolge des Frankenkaisers, um seinen Anspruch auf eine starke Zentralgewalt zu betonen. Das u. a. von Eike von Reggow aufgeschriebene norddeutsche (sächsische) Recht sollte als Kaiserrecht zur gesetzgebenden Klammer des deutschen Reiches werden. Vorher war vorwiegend intuitiv auf der Basis alter Gewohnheitsrechte geurteilt worden. Rolandfiguren als Symbole des Kaiserrechts: Die

Rolandfiguren jener Zeit repräsentierten kaiserliches Recht und waren Zeichen städtischer Verbundenheit mit der Zentralgewalt. Die konzentrierte Aufstellung der Rolandfiguren in Norddeutschland lässt sich aus der nach Norden verlagernden Politik Karls IV. erklären, wo die Städte nach Erlangung der Reichsunmittelbarkeit strebten. Auftauchen unseres Rolands in den Quellen: Als man den Roland vor 625 Jahren von seinem Standplatz auf dem Alten Markt herunter nahm, um ihn vor dem 5 Jahre zuvor fertig gestellten neuen Rathaus zu postieren, wurde er erstmalig im Januar 1382 in Handwerkerrechnungen erwähnt. Da wohl niemand einen Roland vor einem alten Ratsgebäude aufstellt, um ihn dann doch noch vor das bereits vorhandene neue Rathaus zu stellen, muss er schon vor 1376 existiert haben. Kaiser Karl IV. hat sicherlich der Stadt die Aufstellung gestattet oder sie gar befohlen. 1381 war auch das Jahr, in dem erstmalig das Wetebuch (Weisungsbuch) der Schöffen von Calbe auf der Grundlage sächsischen Rechts auftauchte. Der erste Roland, von dessen Aussehen wir nichts wissen, ist in Verbindung mit dieser Sammlung von



Marktplatz und Rathaus

Gerichtsurteilen und somit auch mit der angestrebten Herstellung eines einheitlichen kaiserlichen Rechtssystems zu sehen.

Wer war Roland? Nach der Überlieferung war Roland, der Markgraf der Bretagne, ein Sohn bzw. Lieblings-Neffe Karls des Großen und gehörte zu dessen engerem Führungszirkel. 778 deckte der treue Roland den Rückzug der Franken im Krieg gegen die aufständischen Basken, als er, bis zum letzten Blutstropfen fechtend, einem Überfall zum Opfer fiel. Mit seinem Horn konnte er vorher noch das Hauptheer warnen. Der Märtyrertod des treuen Vasallen bekam in der Zeit des Hochmittelalters immer mehr ideologischen Symbolwert. Um Roland entwickelte sich ein Kult, der in Rolandsliedern

und Figurenaufstellungen seinen Ausdruck fand, im 12. Jahrhundert von Frankreich auf Deutschland übergriff und im 14. Jahrhundert von Karl IV. besonders im norddeutschen Raum neu belebt wurde. Zwei der wichtigsten Attribute Rolands waren seine Lockenpracht, ein altes Zeichen des göttlichen Königsheils, und sein zum Himmel erhobenes Schwert Durendart, Symbol der von Gott über Karl den Großen an Roland verliehenen Macht und beruhigendes Zeichen göttlichen und kaiserlichen Schutzes.

Sicherlich trug unsere erste Rolandfigur auch diese Attribute und den Schild mit dem Stadt- oder Erzbischofs-Wappen, mit großer Wahrscheinlichkeit jedoch keinen Helm. ■

Text Ulrike Dimitz

Der Buchtipp zu Ostern

Der Mensch ist, was er isst.

Kulturlandschaft kulinarisch



„Nouvelle Cuisine“ ist ein alter Hut, die wohlbekanntesten Gerüche der Kindheit sind zurück. Dass altbewährte Rezepte nicht nur funk-

tionieren, sondern auch fabelhafte Erinnerungen an Muttis vertraute Küche erwachen lassen, ist unbestritten. In seinem Buch „Reisen durch die Küchen von Sachsen-Anhalt“ geht der gelernte Koch und bekannter Magdeburger Schriftsteller Ludwig Schumann auf eine Expedition in die vermeintlich lukullische Einöde. „Tafellappen voll Kreidestaub“ und „Der Äbtissin Abendläuten“ sind nur zwei der bizarren Gerichte, bei denen von Feinschmecker-Wüste keine Rede sein kann. Um interessante Geschichten zu Kultur- und Landschaftsgeschichte bereichert, ist die Rezeptsammlung ein ideales Ostergeschenk für hungrige Spätentschlossene. Und wenn Günther Jauch demnächst fragt, was sich hinter „Schnurdgewuppels“ verbirgt oder was in die „Halberstädter Tüte“ kommt, ist der aufmerksame Leser bestens gewappnet.

Als Chronist der hiesigen Gegenden reist der Autor zu 30 besonderen Orten in der Altmark, in Anhalt-Wittenberg, in der Börde, im Harz und in der Saale-Unstrut-Region. Überrascht wird der lesende Lokalpatriot auf Seite 65. Im Kapitel „Bollen-Calbe und Ulenspiegel“ wird die Saalestadt ins Visier genommen. Neben steinerner Standhaftigkeit auf dem Markt und Eulenspiegels Schalk wird die kulinarische Ansprechpartnerin dieses Etappenziels ins Bild gerückt: Ursula Wendt blickt auf die Saale. Erstmals verriet sie hier ihre bislang streng gehüteten Rezepte rund um das goldene Stoppelgut. Unbestrittene Klassiker: „Calbenser Zwiebelsalat“, „Altalbenser Zwiebelkuchen“, „Bollentitsche“, „Zwiebelsuppe“ und natürlich auch der „Bollenklump mit Grünen Klößen“. Das Menü der zwiebelnden Speisen rundet „Kirschsuppe mit Brandteigklößchen“ ab. Bemerkenswert weiß eine kurze Notiz unter der Zwiebelsuppe: dank ihres hohen Nährwertes ist die Bolle nicht un-

schuldig an der hohen Lebenserwartung der hier Beheimateten. Auf einer der folgenden Seiten sticht das benachbarte Barby ins Auge. Beim „Barbyer Liebesmahl mit Barbe“ verweilt Ludwig Schumann in der „Augustusgabe“; später begleitet er Günther Zenker bei seiner Arbeit in die Gebäude königlichen Nachwuchses. Ein kurzer Blick in die Historie rundet das Portrait der Stadt an der Elbe-Saale-Mündung ab.

Ludwig Schumann
Reisen durch die Küchen von Sachsen-Anhalt

208 Seiten, 17 x 23 cm, gebunden, Farbphotos von Hagen Nessler und Uwe Hämsch
14,90 (D)/ € 15,40 (A)/ sFr 26,80
ISBN 3-89798-152-1
Neuerscheinung März 2006

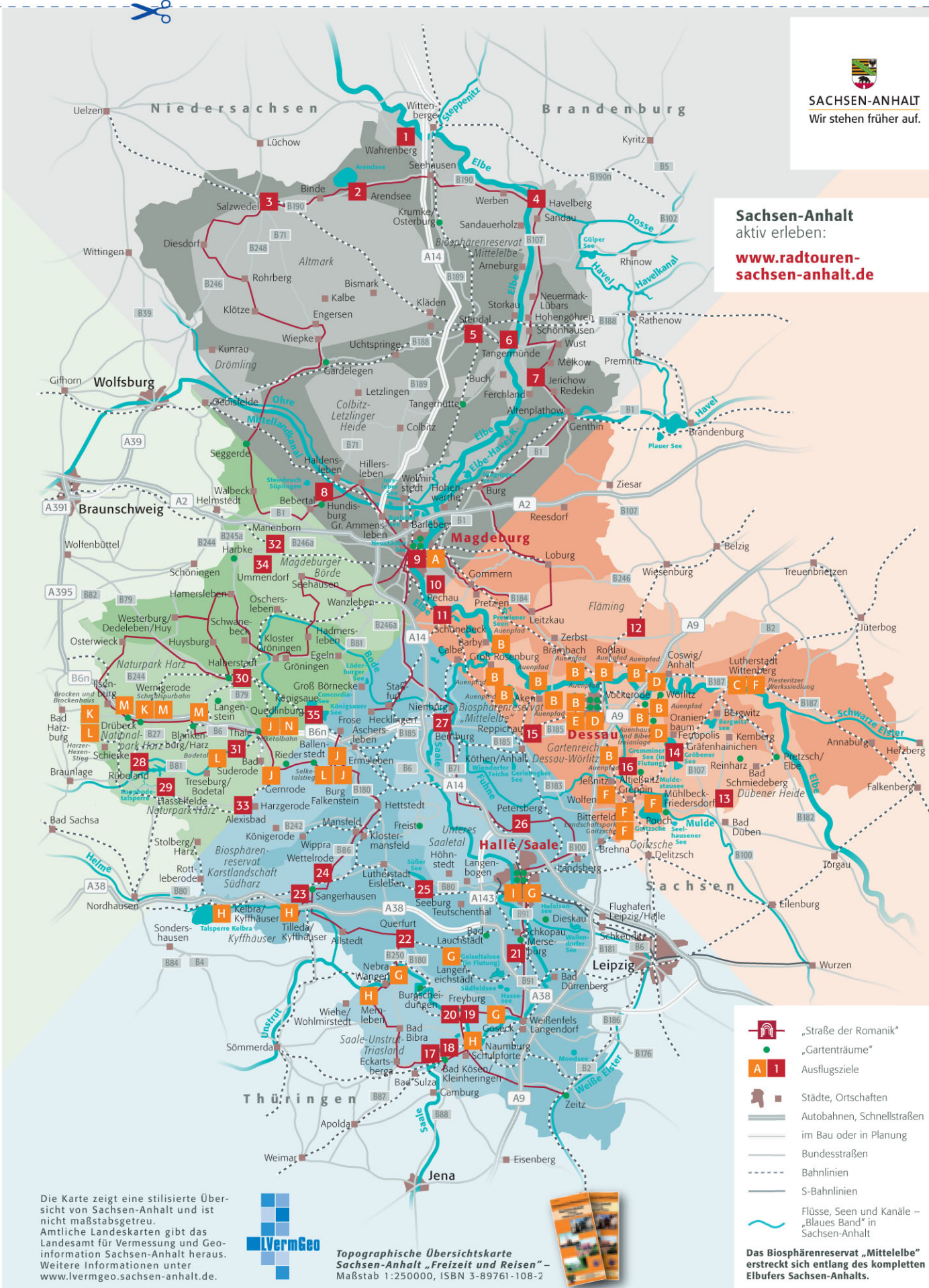
Erhältlich im Buchhandel oder direkt zu bestellen bei BuchVerlag für die Frau, Gerichtsweg 28, 04103 Leipzig (Tel. 0341/ 9954 371/ Fax: 0341/ 9954 373/ e-mail: buchverlagfuerdiefrau@t-online.de). Mehr Informationen zum Verlagsprogramm: www.buchverlag-fuer-die-frau.de

Ausgewählte Ausflugstipps

Reichlich Belohnung für Kurzentschlossene

Am Sonntag wird ein Familienausflug gemacht. Aber wohin, wenn Mama Kunst sehen möchte, Papa am liebsten seinem Hobby, der Geschichte, frönt und die Kinder nach dem größten Spielplatz der Welt fragen?

Sie können sich nicht entscheiden, welcher Ort als erster besucht werden soll? Schließen Sie die Augen und tippen Sie mit dem Finger auf die Karte – wohin Sie auch reisen, es wird ein Erlebnis sein. Mit dem Pkw, dem Fahrrad, zu Fuß, mit der Bahn oder sogar auf dem Pferd lässt sich das Bundesland erkunden – nicht nur für Sonntags-Ausflügler. Es wird keine Langeweile aufkommen, ganz gleich, ob die Sonne scheint, ob es regnet oder schneit.



SACHSEN-ANHALT
Wir stehen früher auf.

Sachsen-Anhalt
aktiv erleben:
www.radtouren-sachsen-anhalt.de

- „Straße der Romanik“
 - „Gartenräume“
 - Ausflugstipps
 - Städte, Ortschaften
 - Autobahnen, Schnellstraßen im Bau oder in Planung
 - Bundesstraßen
 - Bahnlinien
 - S-Bahnlinien
 - Flüsse, Seen und Kanäle – „Blaues Band“ in Sachsen-Anhalt
- Das Biosphärenreservat „Mittelbe“ erstreckt sich entlang des kompletten Elbufers Sachsen-Anhalts.

Die Karte zeigt eine stilisierte Übersicht von Sachsen-Anhalt und ist nicht maßstabsgetreu. Amtliche Landeskarten gibt das Landesamt für Vermessung und Geo-information Sachsen-Anhalt heraus. Weitere Informationen unter www.lvermgeo.sachsen-anhalt.de.



Topographische Übersichtskarte Sachsen-Anhalt „Freizeit und Reisen“ – Maßstab 1:250000, ISBN 3-89761-108-2

Karte gilt auch für die nächsten Ausflugstipps im „Calbenser Blatt“.

K Tourentipp **Wernigerode und der Nationalpark Harz**



Wernigerode und Schmalspurbahn. Die „Bunte Stadt am Harz“ empfängt ihre Besucher mit einem Blick auf das Schloss, das sich einem Märchenschloss gleich über der Stadt erhebt. Die historische Innenstadt mit dem berühmten Rathaus und den meist sehr aufwändig restaurierten Fachwerkhäusern lädt zu einem Bummel ein. In Wernigerode befindet sich auch einer der Anfangsbahnhöfe der Harzer Schmalspurbahn. Seit mehr als 100 Jahren durchquert sie auf dem 132 km langen Schienennetz das Harzgebiet. **Bis Brocken >> 17 km.**

Nationalpark mit Brocken und Brockenhaus. Am 1. Januar 2006 fusionierten der Niedersächsische und der Sachsen-Anhaltische Nationalpark zum „neuen“ Nationalpark Harz. Er erstreckt sich vom Südrand des Mittelgebirges bei Herzberg über die Hochlagen mit dem Brocken bis zum Nordrand bei Ilsenburg. Die „Moschee“ beherbergte in den 90er Jahren das Brockenmuseum und ist nun zum „Brockenhaus“ mit Museum, Schau- und Vortragsräumen umgebaut.

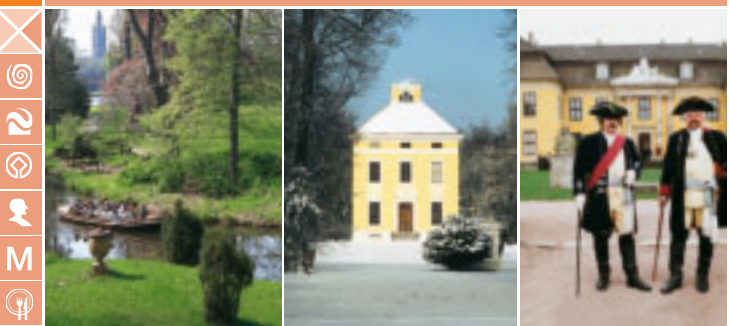
Urwaldstieg am Brocken. Der Urwaldstieg eröffnet auf etwa 200 Metern mit seinen ungewöhnlichen Perspektiven den Wanderern Einblicke in einen Teil des „Allerheiligsten“ im Nationalpark, die Kernzone am Brockenbett. Außerdem knüpft er an die Wanderungen der Dichter im Harz an. Denn sieben Texte des Blankenburger Schriftstellers Bernd Wolff interpretieren die „sagenumwobene Bergwildnis“ des Nationalparks. Uralte Bäume, darunter die mit rund 300 Jahren älteste Fichte im Harz, gehören ebenso dazu wie Moor, Moos und bizarre Flechten.

Extratipp: Landesgartenschau Wernigerode 2006 · Kleinste Porzellanmanufaktur Europas in Wernigerode · Glaswelt Derenburg · Löwenzahnpfad: Erlebnispfad bei Drei Annen Hohne

Mehr Infos: Wernigerode Tourismus GmbH · Nicolaiplatz 1 · 38855 Wernigerode · Tel. 03943/633035 · www.wernigerode-tourismus.de · www.nationalpark-harz.de

Verkehrsbindung: PKW: A395, B27, B4, B6n; **Bahn:** Goslar Bhf, Bad Harzburg Bhf, Wernigerode Bhf, dann Schmalspurbahn; **Rad:** Harzrundweg, Europaradweg R1

D Tourentipp **Gartenreich Dessau-Wörlitz**



Wörlitzer Anlagen und Oranienbaum. Wer die Wörlitzer Anlagen besucht hat, versteht, warum diese zum UNESCO-Weltkulturerbe gehören. Besucher entdecken in dem ersten englischen Landschaftsgarten auf europäischem Festland heute wie vor mehr als 200 Jahren immer wieder beeindruckende Gartenbilder. Oranienbaum gilt als das einzige Barockensemble niederländischer Prägung in Deutschland. Der ehemalige barocke Inselgarten wurde zu dem einzigen, heute noch weitgehend erhaltenen englisch-chinesischen Garten des 18. Jahrhunderts, umgestaltet. Wer dort die fünfstöckige Pagode besteigt, wird mit einer wundervollen Aussicht auf das Gartenreich Dessau-Wörlitz belohnt. **Bis Georgium, Luisium, Mosigkau >> 15 km.**

Georgium, Luisium, Mosigkau. Die Umgebung von Schloss Georgium wurde zu einer großzügigen Gartenanlage in englischem Stil umgewandelt. Sie erhielt, vergleichbar zu Wörlitz, zahlreiche klassizistische und romantisierende Parkbauten und Skulpturen, die harmonisch in die Natur eingebettet sind. Das Schloss beherbergt die Anhaltische Gemäldegalerie. Von einem englischen Landschaftsgarten ist Schloss Luisium umgeben. Hier kann man von einem Objekt neugotischer und klassizistischer Gartenarchitektur zum nächsten spazieren. Das „Schlangenhäus“, die Orangerie, die Torhäuser und der Ruinenbogen machen den stimmungsvollen Charakter dieser schönen Anlage aus. Schloss Mosigkau zählt zu den wenigen noch erhaltenen Rokokoensembles in Mitteldeutschland. Besonders sehenswert ist neben dem Irrgarten die Kunstsammlung von Gemälden und Kunsthandwerk des 17. Jahrhunderts.

Was Sie unbedingt erleben sollten: Seekonzerte mit Gondelfahrten · Insel „Stein“ mit dem einzigen künstlichen Vulkan Europas · Gotisches Haus · Schloss Wörlitz

Mehr Infos: Kulturstiftung DessauWörlitz · Schloss Großkühnau · 06846 Dessau · Tel. 0340/646150 · www.gartenreich.com · www.dessau-tourismus.de

Verkehrsbindung: PKW: A9; über B185, B184; **Bahn:** Dessau Bhf, dann Dessau-Wörlitzer Eisenbahn (Mi, Sa, So) oder Bus 333; **Rad:** Gartenreichtour Fürst Franz, Elberadweg, Europaradweg R1

J Tourentipp **Kleinode der Romanik**



Konradsburg Ermsleben. Die Burg der Konradsburger Grafen diente zunächst als Wehranlage. 1120 wurde sie allerdings verlassen und bald danach zu einem Benediktinerkloster umgestaltet. Im 15. Jahrhundert waren Karthäuser-Mönche die Hausherrn, bis das Kloster 1526 aufgegeben wurde. Von der romanischen Basilika sind der Chor und die darunter liegende Krypta erhalten. Sehenswert ist das Brunnenhaus mit dem Eselretrod. **Bis Burg Falkenstein >> 8 km.**

Burg Falkenstein. Die Burg liegt auf einem Bergsporn, von wo aus man das Tal gut einsehen kann. So konnte sie einst ihrer Funktion als Verteidigungs- und Schutzort gerecht werden. Erhalten sind u. a. Reste der Schildmauer, Gewölbegänge, Teile des Zwingers und ein Wehrturm. **Bis Gernrode >> 13 km.**

Stiftskirche in Gernrode. Der Bau der gewaltigen romanischen Emporenbasilika wurde 959 begonnen 1014 abgeschlossen. Anfang des 12. Jahrhunderts entstand der doppelstöckige Kreuzgang, von dem ein Flügel an der Südseite erhalten geblieben ist. Das Innere der Kirche besticht durch seine Proportionen und die figürlichen und ornamental Verzierungen der Säulenkapitelle. Hier findet man die Nachbildung des heiligen Grabes die 1060 bis 1080 eingefügt wurde. Sie ist die älteste noch erhaltene Kopie des Jerusalemer Originals. Die Ostkrypta zählt zu den frühesten Beispielen einer Hallenkrypta nördlich der Alpen.

Extratipp: Eine Fahrt ab Quedlinburg mit der Selketalbahn. (ab 26.06.2006) · Erleben Sie die Riesenkuckucksuhr oder das Riesenwetterhäuschen am Nordgiebel der Harzer Uhrenfabrik.

Mehr Infos: Landesmarketing Sachsen-Anhalt GmbH · Am Alten Theater 6 · 39104 Magdeburg · Tel. 0391/5677080 · www.strasse-der-romanik.net · www.sachsen-anhalt-tourismus.de

Verkehrsbindung: PKW: an B185; **Bahn:** bis Aschersleben Bhf dann Bus, bis Quedlinburg Bhf dann Selketalbahn; **Rad:** Harzrundweg, Harzvorlandweg, Europaradweg R1

A Tourentipp **Landeshauptstadt Magdeburg**



Stadtrundgang mit Kloster, Dom, Hundertwasserhaus, Shopping im Allee-Center. Magdeburg wird neben dem Dom, dem ersten gotischen Kathedralbau in Deutschland, vor allem von der Elbe geprägt. An ihren grün bewachsenen Ufern kann man geruhsam spazieren, derweil die geschäftige Stadt ganz nah ist. Für einen ersten Überblick über die architektonischen Reichtümer Magdeburgs bietet sich eine der von der Tourist-Information angebotenen Stadterkundungen an. Sie umfasst unter anderem den Dom (erbaut 1209-1520), das Kloster Unser Lieben Frauen, das Hundertwasserhaus, das alte Rathaus, das Otto von Guericke Denkmal, die Hauptpost, die Johanniskirche, die Petri-Kirche und die Magdalenenkapelle. Ein Shopping-Aufenthalt im Allee-Center beschließt den erlebnisreichen Tag.

Herrenkrug- und Elbauenpark. Der Herrenkrugpark entstand bereits im 17. Jahrhundert. Ab 1829 wurde er nach Entwürfen von Peter Joseph Lenné umgestaltet. Mit seinen alten hohen Bäumen ist er ein Kleinod unter den Magdeburger Parkanlagen. Von modernster Gartenarchitektur ist hingegen das Gelände des Elbauenparks geprägt. Es erstreckt sich auf einem 100 ha großen Areal. Ein tropisches Schmetterlingshaus und die wunderbar über einem See gelegene Seebühne erfreuen die Sinne. Bei einer Fahrt mit der Panorama-Hochbahn gewinnt man Überblick über das gesamte Gelände. Die herausragende Sehenswürdigkeit ist jedoch der 60 Meter hohe Jahrtausendturm mit einer interaktiven Ausstellung, die durch die 6.000 Jahre Wissenschaft- und Technikgeschichte der Menschheit führt.

Was Sie unbedingt sehen sollten: Grusonische Gewächshäuser am Klosterberggarten · Magdeburger Zoo · Erlebnisbad „Nautica“ · Kulturhistorisches Museum

Mehr Infos: Tourist-Information Magdeburg · Ernst-Reuter-Allee 12 · 39104 Magdeburg · Tel. 0391/19433 · www.magdeburg.de · www.elbauenpark.de

Verkehrsbindung: PKW: A2 und A14; an B1, B71, B81, B184, B189, B246; **Bahn:** Magdeburg Hbf; Straßenbahn- und Busanbindungen; **Rad:** Elberadweg

Texte und Fotos Uwe Klamm

„Ready for Fredi“ in der Heimatstube Calbe

Calbe. Seit dem 26.03.06 sind in der Heimatstube Calbe unter dem Titel „Landschaften aus der Region in Öl und Aquarell“ Bilder des Schönebecker Hobbymalers Fredi Wünsche ausgestellt.

Nach der Ausstellung von Heinz Koch aus Calbe im Jahre 2004, der trotz des Handikaps des Verlustes seiner Arme gelernt hat, mit einer Armprothese zu malen, stellte mit Fredi Wünsche ein weiterer Künstler aus, dem das Schicksal arg mitspielte, Fredi ist seit 1984 querschnittsgelähmt. Hans Both fand bei der gut besuchten Eröffnung wieder einmal die passenden Worte, als er die Entwicklung des Malers und seine ureigene, dem Zuhörer

Respekt abverlangende, Motivation erläuterte. Für Fredi ist die Malerei mehr als nur Therapie, er ist stolz darauf, diese Bilder mit seinen Händen geschaffen zu haben. Und das mit Recht! Er selbst beschreibt es so: „Ich kann kein Hemd zuknöpfen und ich kann keine Schnürsenkel binden – aber ich kann mit diesen Händen malen.“

In der Ausstellung sind lokale Landschaften, Stilleben und andere Beispiele seiner neu entdeckten Architekturmalerei zu sehen, alles in leuchtenden Farben bzw. mit einem frappierenden Hang zur Detailtreue. Musikalisch wurde die Vernissage vom Gitarristen Werner Lenke aus Calbe unplugged mit Gitarre



und Munti umrahmt. Mit Titeln wie „Wish you were here“ von Pink Floyd oder dem „Blues vom Grashalm“ traf er genau den Nerv dieses Nachmittages. Fredi, der eher als schüchtern und medienscheu eingestuft wird, schien diese Eröffnung sichtlich zu genießen und sein Lächeln verriet mehr, als reichlich Worte. Wir haben an diesem Nachmittag

einen angenehmen und viel Wärme ausstrahlenden Zeitgenossen kennen gelernt, der Vorbild ist und Hoffnung verbreitet, nicht nur an behinderte Menschen.

Alle diejenigen, die nicht dabei waren, haben etwas verpasst. Die Ausstellung wird bis zum 28. Mai '06 in der Heimatstube zu sehen sein. ■

Calbe – Kanada oder Chronologie einer Geschichte

Calbe. In der Dezemberausgabe 2005 des „Calbenser Blattes“ waren mehrere Beiträge zum Thema „rund um Weihnachten“ in Form von Gedichten und Geschichten, die Leser eingesandt hatten, abgedruckt. Vielleicht erinnern Sie sich auch an die Geschichte von Frau Hildegard Volk aus Trabititz (Jg. 1922), die einen Bummel durch die Geschäftswelt der Stadt in der Vorweihnachtszeit beschreibt. Dabei erwähnt sie auch das Kaffeegeschäft

„Thams und Garf's“, gelegen an Ecke Kuhgasse - Bernburger Straße. Szenenwechsel. Einige Wochen später wird diese Ausgabe per Internet in Kanada, konkret in der Stadt Regina von einem gebürtigen Calbenser gelesen, sein Name: Winfried Schlosser. Er kann mit der Nennung dieses Geschäftes viel anfangen, denn es ist das Geschäft seiner Eltern. Er ist erstaunt, dass es noch Leute gibt, die sich an diesen Standort des Geschäftes



Ein treuer Leser des „Calbenser Blattes“ via Internet (www.cunodruck.de/calbenser-blatt): Der ehemalige Calbenser und Wahl-Kanadier Winfried Schlosser (links) mit seiner Frau Stephanie beim Besuch des Grafischen Centrums Cuno.

erinnern können, zumal man Mitte der 30-er Jahre von dort in die Querstraße 43 umzog. Er nimmt per Post Kontakt mit Frau Volk auf und erhält ebenfalls Antwortpost aus Calbe.

Herr Schlosser, der 1950 seine Heimatstadt zur Absolvierung einer Lehre verlässt, wandert 4 Jahre später nach Kanada aus. Doch sein Kontakt nach Calbe reißt nie ganz ab. Regelmäßig, so aller 5 Jahre, besucht er die Stätte seiner Kindheit, so geschehen Ende März diesen Jahres. Auf seiner „Tour“ besucht er

u.a. auch das Grafische Centrum Cuno und die Heimatstube. Wie der Zufall es so will, wird ihm dort der Vorschlag unterbreitet, einen Abstecher nach Trabititz zu unternehmen. Er willigt sofort ein. Dort trifft er dann die Dame mit dem tollen Erinnerungsvermögen und es entspinnt sich ein reges Gespräch über das jeweilige Leben. Damit endet vorläufig diese Chronologie – oder auch nicht? Jedenfalls haben wir hier wieder den Beweis, dass die besten Geschichten das Leben selbst schreibt. ■



Anzeigen gehören ins „CALBENSER BLATT“

An der schönen blauen Donau von Passau nach Wien

1. Teil

Calbe. Der Donauradweg gehört in Expertenkreisen zu den am besten ausgebauten Radwegen Europas. Die Donau ist der zweitlängste Fluss Europas. Sie entspringt in Donaueschingen und mündet im Schwarzen Meer.

Wir, das sind 3 Fahrradwanderer aus Calbe und Brumby, entschieden uns für den 320 km langen Abschnitt von Passau nach Wien. Bis Wien planten wir 3 – 4 Tage ein und 2 Tage, um die österreichische Hauptstadt kennen zu lernen.

Von Calbe fuhren wir mit dem Wochenendticket 7.30 Uhr los und waren gegen 17.00 Uhr in Passau. Das mehrmalige Umsteigen ist eigentlich kein Problem, nur manchmal ist es nötig, die Fahrräder gepäckfrei zu machen, damit alle Radwanderer problemlos mitfahren können.

In Passau hat man noch genügend Zeit zur Quartiersuche – in unserem Fall war es der Zeltplatz an der Ilz. Passau die Dreiflüssestadt mit ihrem barock-italienisch Stadtbild ist sehr sehenswert, einen Bummel durchs Zentrum sollte man unbedingt mit einplanen.

Am nächsten Tag ist unser Etappenziel die oberösterreichische Landeshauptstadt Linz, ca. 100 km entfernt von Passau. Kurz vor der Landesgrenze nach Österreich passiert man den Radlertreff „Haus am Strom“ – ein repräsentatives Gebäude mit Imbiss und

Ausstellung zum Thema „Leben am Fluss“. Nach 20 km auf österreichischer Seite durchquert die Donau eine 180 Grad Kehre, die so genannte „Schlögenger Schlinge“. Man hat den Eindruck, als liefe der Fluss rückwärts.

Linz ist erreicht, wir fahren vom Nordufer über die Nibelungen-



brücke in die Stadt. Linz hat sich nach Information des Radtourenbuches in den letzten Jahren zu einer international anerkannten Kulturstadt entwickelt. Es fällt auch bei flüchtiger Betrachtung auf, dass man vielen Hinweisen für Kulturveranstaltungen, Kunstgalerien, Plastiken und dgl. begegnet. Am Abend schlägt es uns nach einem Hartscherer

(langer Fußmarsch), bedingt durch den Feiertag „Mariä Himmelfahrt“ auf der Suche nach einem urigen Lokal ins „Josef“.

Am anderen Tag erreichen wir am frühen Vormittag die KZ-Gedenkstätte Mauthausen und nehmen an einer Führung teil. Vieles an diesem ehemaligen Ort des Schreckens ist noch original

An Zelteln, wie der Österreicher sagt, ist nicht zu denken. Egal, Übernachtungsmöglichkeiten wie Pensionen, Hotels, Gasthäuser und private Vermieter sind reichlich vorhanden. Wir lassen uns durch die Greininformation an einen privaten Vermieter vermitteln.

Das alte Donaustädtchen Grein wird auch „die Perle des Strudengaus“ genannt, seine Hauptattraktion ist das „Historische Stadttheater“ von 1791 mit seinen 160 Sitzplätzen.

Landschaftlich wird das Donautal eng, denn der Fluss kämpft sich durch harten Granit. Das hat zur Folge, dass bei reichlich Niederschlag, wie in unserem Fall, die Donau schnell über die Ufer tritt. Man rät uns, hinter Grein auf der linken Seite zu bleiben, dort liegt der Radweg höher. Später erfahren wir, dass diese Entscheidung richtig war und andere Radwanderer mit knietiefem Donauwasser kämpfen mussten.

Vorbei an den Städten Ybbs und Persenbergr, wechseln wir landschaftlich in den Nibelungengau.

Wir freuen uns auf das nächste Highlight – die Stadt Melk mit dem berühmten Benediktinerstift. Das Wetter wird besser und wir haben den schönsten Teil der Reise – die Wachau – noch vor uns. ■

Fortsetzung im Mai

Heimatverein

Neuer Vorstand gewählt

Calbe. Laut Satzung stehen im Heimatverein Calbe alle 3 Jahre Wahlen auf der Tagesordnung der Jahreshauptversammlung, so auch 2006.

Das zurückliegende Veranstaltungsjahr reichte von März 2005 bis März 2006. Beim Rückblick durch den Vorsitzenden wurden die Aktivitäten für diesen Zeitraum per Beamer als Foto an die Wand geworfen. Die anwesenden Heimatfreunde konnten so alle Aktivitäten und Veranstaltungen innerhalb und außerhalb der Heimatstube nochmals an ihren Augen vorbeiziehen lassen.

Als Resümee konnte mit Fug und Recht behauptet werden, dass der Verein seiner Rolle als Plattform für Kultur und Kunst in der Stadt wieder voll gerecht wurde.

Bei der Wahl zum neuen Vorstand trat ein ehemaliges Vorstandsmitglied nicht mehr an. Vereinsfreund H. Schwachenwalde, der vor gut 34 Jahren den Verein ins Leben gerufen hatte und seitdem im Vorstand aktiv war, wurde dankend und mit etwas Wehmut aus dieser Funktion entlassen. An seiner Stelle konnte Herr D. Steinmetz gewonnen werden. Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

Vorsitzender: Uwe Klamm,
Stellvertreter: Dieter Schmeißel,

Schatzmeister: Joachim Zähle; und die weiteren Mitglieder sind: Hans Eberhard Gorges, Renate Badelt, Manfred Zander und Dieter Steinmetz.

Nachdem der alte und neue Vorsitzende einen Ausblick auf kommende Aktivitäten und Höhepunkte des neuen Veranstaltungsjahres gab, kam es noch zu einem Novum. Zum ersten Mal in der Vereinsgeschichte wurde auf Antrag ein Vereinsmitglied zum „Ehrenmitglied“ durch Abstimmung ernannt, sein Name: Hanns Schwachenwalde.

Zum Abschluss dankte Vereinsfreund Klamm allen Aktiven, darunter den Sonntagsdienstlern, dem Galerieleiter Hans Both, der Mitarbeiterin Bärbel Wehling und



allen Helfern für ihre tatkräftige Unterstützung. Die Bilder während des Rückblickes am Anfang lassen nur erahnen, wie viel Zeit und Mühen sich wirklich dahinter verbergen – zu 100 Prozent ehrenamtlich zum Wohl des Vereins und unserer Heimatstadt. ■

**Unserer werten Kundschaft
und Geschäftspartnern ein
frohes Osterfest.**



**REIFEN
EHRENBERG**

Reifenfachbetrieb Jürgen Ehrenberg

Scheunenstraße 12, 39240 Calbe (Saale), Telefon: 22 23



BAUTISCHLEREI AUGUST KNOCHE

Inh. Franka Knoche



Fenster • Türen • Tore
aus Holz, Holz-Alu, Kunststoff, Aluminium

Treppen • Innenausbau • Sonderanfertigungen
Rollläden • Markisen • Insektenschutz

Wir wünschen unseren
Kunden und Geschäftspartnern
ein frohes Osterfest!

Schulstr. 11 • 39240 Calbe/S.

Tel.: (039291) 3047 • Fax: (039291) 51045



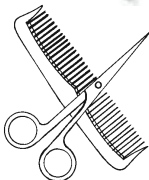
Meinen werten Kunden
ein frohes Osterfest!

**Friseurin
auf Rädern**

Andrea Fischer

Vereinbaren Sie
einen Termin

0176/244 64 740



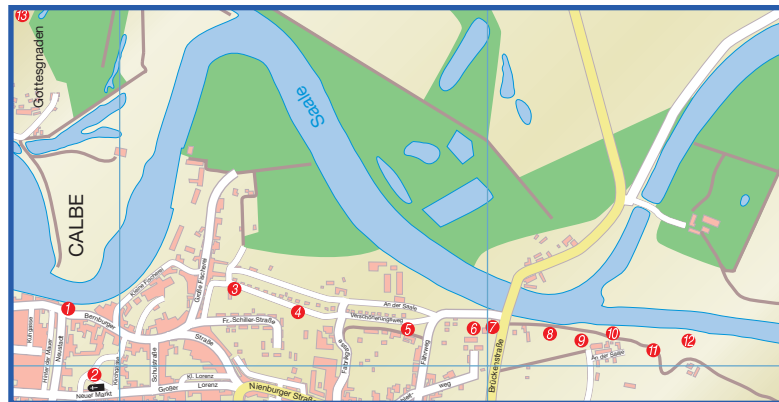
Ein ortsansässiges Unternehmen
mit über 70-jähriger Berufserfahrung.

**Bestattungsinstitut
Walter Karlstedt**

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Tag und Nacht

(03 92 91) 22 82

39240 Calbe (Saale) - Schloßstraße 43 b



Text und Foto Hanns Schwachenwalde und O.-H. Werner

Johann Wolfgang von Goethe-Gedenkstein, auch Goethequelle genannt. 10

Touristischer Gedenksteinwanderweg südlich der Saalebrücke von Calbe.



Calbe. Wir setzen den Rückblick auf die Geschichte der Denkmäler des Verschönerungsweges fort.

Nach der Planierung des Saaleufergeländes, calbeseitig, um 1880 kam es zu einem verhältnismäßig breiten Promenadenweg mit umfangreichen Baum- und Strauchanpflanzungen am gesamten Saaleuferabhang bis hin zum ehemaligen Weinberg an der Rolandwiese. Auch einige Bänke waren vorhanden.

Die Goethequelle befindet sich unmittelbar südlich vom Schillerdenkstein. Auch an diesem damals noch unberührten Teil des Saaleufers verbrachte Till Eulenspiegel seine Jugendzeit.

Der Goethe Gedenkstein mit der Goethequelle, errichtet im Jahre 1907, ebenfalls ein Werk des Verschönerungsvereins, zeigt auf einem großen Findling das Medaillon Goethes. Im Unterbau der Steingruppe befindet sich ein Löwenkopf, aus dessen Maul leider nur noch spärlich das hier anfallende Quellwasser fließt. Auf einem seitlichen Stein zeigt sich des großen Deutschen Geburts-

datum vom 28.8.1749. An den umgebenden Steinblöcken entdeckt man Zitate aus den Werken des Dichters.

Bezugnehmend auf die Quelle und den natürlichen Kreislauf des Wassers und des Lebens steht folgende Inschrift im Steinblock: „Des Menschen Seele gleicht dem Wasser, vom Himmel kommt es, und wieder zur Erde muss es, ewig wechselnd.“

Im nahen Bereich der Goethequelle sammelt sich aus dem Hang hervortretendes Wasser in einer Teichanlage, deren Wasserüberlauf der Saale zugeführt wird.

Johann Wolfgang von Goethe wurde am 28.8.1749 in Frankfurt am Main geboren. Er verstarb am 22.03.1832 in Weimar im Alter von 83 Jahren. Sein Leben, sein dichterisches Können, sein politisches Wirken, seine naturwissenschaftlichen Werke und seine Freundschaft zu Friedrich Schiller sollen an dieser Stelle nicht dargelegt werden und sind anderweitig bitte nachzulesen. ■

Text Umweltkommission

Von Menschen und Bäumen

Wir standen im frischen Wind auf dem Fuchsberg und sahen über den sanft gewellten Hang auf Calbe hinunter. „Wenn ich mal sehr deprimiert bin, dann fahre ich hier her. Ja, die Ruhe zum Nachdenken und die Distanz zu den Arbeitskollegen ermöglichen Ansätze zur Problemlösung.“ Ein anderer gestandener Mann sucht Erholung vom Tageskampf, indem er in die Elbaue geht. „Wenn ich einen Apfelbaum umarme, fühle ich mich wieder wohler.“ Wir brauchen die Natur, den Zug der Wolkenschiffe, Blitz, Donnereschlag, grüne Fluren und die unbändige Blütenpracht. Die Seele atmet auf, wird heiter. Nicht oft hat ein Mensch die Kraft und die Zeit, durch die Feldmark zu wandern, also schlendert er durch sein Städtchen, betrachtet liebevoll gepflegte Vorgärten, bewundert die Kastanienherzen und erschnuppert die ersten Lindenblüten. Anerkennend stellt er fest, dass für viele Bürger noch die alte Regel gilt: „Jeder kehrt vor seiner Tür.“ Müllbeseitigung eingeschlossen. Der Spaziergänger ist willkommen, und er zollt dem Bürgersinn, der erweitertes Verantwortungsbewusstsein einschließt, Respekt. Jedes Anwesen, Bäume und Sträucher eingeschlossen, hat seinen besonderen ästhetischen Reiz, fügt sich aber in den

Straßenzug und letztendlich in das Stadtbild ein. Die Atmosphäre in der Stadt zu verbessern und ihre Attraktivität zu erhöhen ist also eine Aufgabe für jeden Bürger. Zu Rechten gehören auch Pflichten. Dazu zählt auch die Unterlassung einer Handlung, die einem anderen schaden könnte. So steht es in der Gehölzschutzsatzung der Stadt Calbe, die bei Ordnungswidrigkeiten u. U. eine Geldbuße bis zu 2500 Euro vorsieht. Könnte den massakrierten Pappeln von Calbe/Ost noch Geld helfen? Was soll aus diesen „Marterpfählen“ werden? Normale, belastbare Äste können sie nicht mehr bilden. Das wäre nur nach einem fachgerechten Rückschnitt möglich gewesen. Peitschen werden entstehen, die ein beträchtliches Risiko bergen. Ein ähnliches Problem hat manche Birke der Stadt, die verstümmelt und ihrer Würde beraubt wurde. Die Wiederherstellung der ursprünglichen, harmonischen Wuchsform ist ihr nicht möglich. Als Ausweg bliebe nur die Entfernung des Baumes – natürlich auf Antrag – und eine Ersatzpflanzung.

Jeder Baum, vor allem jeder Laubbaum, ist eine Kostbarkeit, ist eine Welt mit Hunderten von Bewohnern, eine Welt, die uns viele Glücksmomente schenkt. ■

Information • Information • Information

11. Juni 12. ROLAND-Fest

Am Sonntag, dem 11. Juni 2006, wird die Innenstadt von Calbe wieder zur Festmeile erklärt und viele kulturelle und lukullische Ereignisse warten auf ihre Gäste. Lassen Sie sich überraschen, was sich die Gewerbetreibenden gemeinsam mit der Agentur Modus Vivendi in Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung einfallen lassen ha-

ben, um diesen besonderen Tag zu einem Erlebnis werden zu lassen.

Als Vorveranstaltungen zum Rolandfest wird es am Freitag, dem 9., und am Sonnabend, dem 10. Juni, wieder Open-Air-Veranstaltungen auf unserem Marktplatz geben.

Also schon jetzt diesen Termin vormerken, wir freuen uns auf Ihren Besuch!

--- UMZÜGE ---

NAH UND FERN MÖBELTRANSPORTE

Hans - Peter Würfel

Kirchhofstr. 7a - 39221 Biere

☎ 0173 / 20 35 578

Möbellift - Vermietung

Wir zählen in Sachsen-Anhalt zu den seit vielen Jahren führenden, überdurchschnittlich wachsenden Dienstleistern im Kommunikationsbereich.

Für den weiteren Ausbau unseres Produktionerteams suchen wir eine/n engagierte/n

Disponent/-in Versand-Logistik-Controlling

Ein Schwerpunkt dieser anspruchsvollen Aufgabe wird insbesondere die Vorbereitung und Abwicklung vorliegender Versandaufträge und die Überwachung der Kosten- und Leistungsentwicklung sein.

Dabei wird die konsequente, optimale Organisation des Versandes auch international, unter dem besonderen Aspekt der Wirtschaftlichkeit und Zuverlässigkeit in der Zusammenarbeit mit Transportunternehmen und der Aufbau eines personalisierten Versandes zu Ihren Aufgaben gehören.

Sie verfügen über ein abgeschlossenes Studium oder eine Ausbildung zur/zum Speditionskaufmann/-frau und bringen Berufserfahrung in der Disposition mit. Sie besitzen Durchsetzungsvermögen, sind belastbar, überzeugen durch Teamfähigkeit und haben Spaß an einem dynamischen Umfeld. Englische Sprachkenntnisse sind hilfreich.

Sollte diese vielseitige Aufgabe Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.



Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

Grafisches Centrum Cuno GmbH & Co. KG

Frau Rieger · Gewerbering West 27 · 39240 Calbe · Telefon (03 92 91) 4 28-0
weitere Infos über unser Unternehmen unter: www.cunodruck.de

KOMPLETT
SCHÖN.

Fassung + Gläser
ab

99€

Individuell angefertigt
Einstärken Kunststoffglas
Stärke sph. +/- 6,0 dpt.,
cyl. +2,0 dpt.

Auch als Sonnenbrille erhältlich

COSMA SHIVA for
HAGEN
HUMPHREY'S
eyewear

bei Ihrem Augenoptiker

39240 Calbe (Saale)
Markt 9
Tel.: 039291/2465

Text und Foto Christel Löwert

1. Calbenser Dickbootcup

Calbe. Bald ist es soweit: Die TSG Calbe e.V. Abteilung Kanu veranstaltet den ersten Dickbootwettbewerb.

Austragungsort wird die Saale in Höhe des Bootshauses (Fischerei, Calbe) sein (genaue Hinweise folgen). **Doch zunächst mal zu den Grundlagen:** Was ist denn eigentlich ein „Dickboot“?

Oft sieht man in Filmen die Indianer in länglichen, aus Holz hergestellten Kanus paddeln. Dabei wird meist ein sogenanntes Stechpaddel genutzt. Im Kanusport wird diese Bootsklasse Canadier genannt. Die im Kanu-Rennsport gefahrenen Canadier sind meist sehr schmal (zum Teil nur 30-40 cm), jeder Sportler paddelt nur auf einer Seite und es wird im Boot gekniet.

Dies hört sich schwierig an? Kann schon sein. Um sich im Boot halten zu können, ohne gleich wieder ins Wasser zu fallen, können schon einige Trainingswochen verstreichen. Doch Durchhaltevermögen kann sich auszahlen, wie die Erfolge der Sportler Erik Lange und Sascha Schmidt bei der Junioren-WM 2003 zeigten. Sie erkämpften sich in Japan die Gold- bzw. die Silbermedaille. Beide starteten ihre sportliche Canadierlaufbahn in der Saalestadt unter Trainer Bernd Schütt. Doch keine Angst, beim Dickboot-Rennen 2006 geht es nicht

darum, Weltmeister zu werden, sondern vielmehr darum, Spaß zu haben. Keine Angst vorm kühlen Nass, denn die Dickboote sind wesentlich breiter als Rennboote (deshalb auch Wandercanadier genannt), und es ist somit fast unmöglich, damit umzukippen. Auch die Kniescheiben braucht sich keiner zu verletzen, denn es wird im Sitzen gefahren. Eine Bootsmannschaft besteht aus acht bis zehn Sportlern, die möglichst zu gleicher Anzahl auf beiden Seiten paddeln, und einem Steuermann, welcher hinten steht und das Boot geradeaus fahren lässt (diese Aufgabe wird zum Dickboot-Cup natürlich von erfahrenen Canadier-Sportlern übernommen).

Die Wettkampfstrecke wird am 15.07. etwa 200 Meter betragen. Also etwa 1-2 Minuten richtig anstrengen und Ihr fahrt als Erster durch das Ziel.

Also nochmal kurz: Dickboote (oder Wandercanadier) sind breite Canadierboote, in denen gegessen wird und jeder Sportler auf einer Seite paddelt. Gesteuert wird das Boot vom Steuermann.

Wie mit allem gibt's auch für die Teilnahme am 1. Calbenser Dickboot-Cup ein paar Regeln:

1. Auf jeden Fall sollte man Spaß mitbringen!

2. Ihr braucht einen Namen für Eure Mannschaft und solltet einen Teamcaptain ernennen.

3. Ihr solltet 8-10 Leute für Euer Mannschaft zusammen bekommen. (Sollten Euch noch Sportler fehlen, soll das kein Hindernis sein. Wir bekommen die Boote schon voll.)

4. Bitte achtet darauf, dass nur höchstens zwei Kanuten mit bei Euch im Boot sitzen.

5. Es wird eine Teilnahmegebühr von 20 Euro pro Mannschaft erhoben.

6. Boot, Paddeln und Steuermann wird für jede Mannschaft gestellt.

7. Es starten immer zwei Boote einer Gruppe gegeneinander (1vs.1), der Sieger hat die Möglichkeit, im weiteren Verlauf ins Achtel-, Viertel-, Halb- bzw. Finale aufzusteigen (ähnlich dem Modus einer Fußball-WM).

Wer kann denn teilnehmen?

Eigentlich jeder. Wir laden recht herzlich alle Firmen, Vereine, Fa-



milien, Freundeskreise ein, an der Veranstaltung teilzunehmen. ■

Trainingstermine:

Bernd Schütt

Am Damm 3a

39240 Schwarz

Tel. 039291/73499

Ralf Arndt

Bootshaus

Buschweg 5

39218 Schönebeck

Tel. 03928/403061

E-Mail: dickboot@kanu-calbe.de

Fax 0721/151540837



Information • Information • Information • Information

Fest auf dem Kirchplatz am 14. Mai in Calbe

IG der Gewerbetreibenden unterstützt die evangelische Kirchengemeinde Calbe

Calbe. Die Türme der St. Stephani-Kirche müssen von „Kopf bis Fuß“ dringend instand gesetzt werden.

Dazu sind enorme Mittel notwendig, um dieses Wahrzeichen von Calbe für unsere Nachwelt zu erhalten. Für die Instandsetzung des Südturmes ist die Finanzierung bereits gesichert und die Bauarbeiten können in diesem Jahr beginnen. Damit es dann in den nächsten Jahren auch weiter geht, will sich die Kirchengemeinde gemeinsam mit der IG der Calbenser Gewerbetreibenden für eine groß angelegte Spendenaktion in Calbe und Umgebung einsetzen. Wir haben in den letzten Jahren gemeinschaftlich mit Handwerkern und Gewerbetreibenden aus Calbe schon so manches bewegt, warum sollten wir nicht auch mal unsere Kirche St. Stephani im Herzen unserer Stadt unterstützen, so Dieter Tischmeyer von der IG. Beginnend am 14. Mai 2006, dem Sonntag Kantate (zu deutsch: Singet!) werden wir gemeinschaftlich ein Kirchplatzfest von 14 Uhr bis 18 Uhr vor der Stephani-Kirche feiern. Dazu sind schon heute alle recht herzlich eingeladen, erklärt Pfarrer Wenzlaff für die Kirchengemeinde. Es wird so einiges los sein vor unserer Kirche mitten in der Stadt. Neben einem Festgottesdienst von 14 bis 15 Uhr in der Kirche wird es von einem Kuchenbasar über Getränke vom

Fass bis hin zu Rostbratwürstchen - alles für den „guten Zweck“ geben - und der Erlös wird als erste Summe für unseren Kirchturm in den Spendentopf wandern. Natürlich soll es auch musikalische Unterhaltung für jeden Geschmack geben und sollen wieder die Kindergärten eingeladen werden, diesmal vor dem Kirchenportal statt von der Rathaustrasse zu singen, sowie eine Bastelstraße und vieles mehr. Die Turmsteigerung soll natürlich ebenfalls an diesem Nachmittag möglich sein. Dann kann man gleich die Arbeiten aus der Nähe besichtigen, wofür die Spenden gedacht sind. Dieses Kirchplatzfest soll erst der Anfang sein, es folgen dann, über das Jahr verteilt, die verschiedensten Aktionen, um den Spendentopf zu füllen. Die IG und die Kirchengemeinde rufen alle Calbenser auf, sich mit einer guten Idee oder einer Leistung oder natürlich einer Spende an der „Aktion für den Nordturm St. Stephani“ zu beteiligen.

P.S. Geht es Ihnen nicht auch so, wenn Die von irgendwo wieder nach Calbe kommen, die markanten Türme von St. Stephani grüßen immer schon von weitem. Allein deshalb lohnt es, an der Erhaltung der über fünfhundert Jahre alten Kirchtürme beteiligt zu sein! ■

1. Dickbootcup 2006

15.07. 2006

Wann?

Start 13.00 Uhr

Wo?

Saale, Bootshaus TSG
Calbe/Kanu, Kl. Fischerei 29

Wie?

200 Meter Rennen im
Mannschaftscanadier
Max. (10 Personen + 1 Steuermann wird gestellt)
2 Mannschaften pro Rennen
Qualifikation über Fußball WM
Modus Gruppen, Achtelfinale,
Viertelfinale, Halbfinale, Finale

Wichtig!

Pro Boot nur 2 Rennsportprofis
■ Startgebühren
je Mannschaft 20 Euro
■ Boote werden gestellt

Üben?

kein Problem!

Anmelden

039291/73499 oder
03928/403061

R. Arndt

Danach?

20.00 Uhr
Siegerehrung
(Sachpreise Platz 1. bis 3.)
und anschließend
After Paddel Party

Anmeldung

Bernd Schütt
Am Damm 3a
39240 Schwarz

Ralf Arndt

Bootshaus
Buschweg 5
39218 Schönebeck

Dickboot@kanu-calbe.de verein@kanu-calbe.de

Fax 0721/151540837

Meldeschluss ist der 14.07.2006



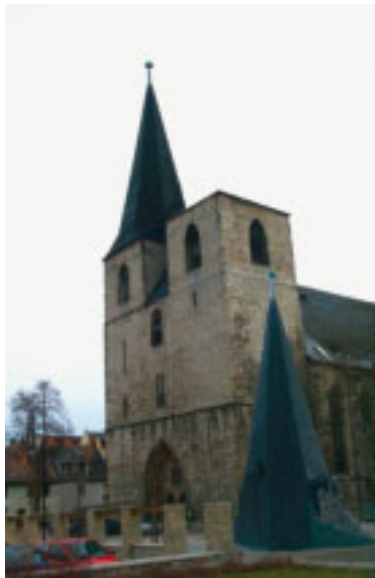
Text und Fotomontage Hans-Eberhardt Gorges

Was ist auf dem unteren Foto anders? Es gibt weitere fünf Unterschiede.

Calbe. Beim Neujahrsempfang wurde bekannt, dass der Südturm der Stephanikirche dringend sanierungsbedürftig ist. In absehbarer Zeit ist darum geplant, dass eventuell die Turmhaube abgenommen werden muss. Wie das

aussehen könnte, habe ich schon einmal simuliert. Weiterhin können noch fünf Veränderungen zum nebenstehenden Foto über Ostern gesucht werden.

Viel Spaß beim Suchen!



Auflösung März:

Der Stahlschnitt vom Eisenwerk steht real lesbar zur Straße. Da oftmals in den Sommermonaten, wenn die große Trauerweide als Hintergrund voll belaubt ist, der Stahlschnitt ohne Kontrast nicht gut lesbar ist, brachte mich die in Richtung der Ladenzeile gedrehte Variante und hellem Hintergrund des Wohnhauses auf diese Idee. Weiterhin wurden der Kanaldeckel auf dem Rasen, eine Autoradkappe, zwei Fenster im Wohnhaus und der Hund des vor dem Stahlschnitt stehenden Mannes gelöscht.

Text und Foto Thomas Linßner

Zehn Jahre älter als die Bank



Calbe/Gnadau. Unsere Kundin Johanna Körner ist zehn Jahre älter als die Volksbank. Zu dieser Feststellung kam Volksbank-Teamleiterin Christl Mohn, als sie der Calbenserin, die jetzt im Gnadauer Pflegeheim lebt, zum 100. Geburtstag gratulierte. Johanna Körner arbeitete viele

Jahre in der elterlichen Landwirtschaft und war im Gellatinewerk beschäftigt. Sie zählt zu den rund 6000 Kunden der Calbenser Volksbank. Das Foto zeigt die Jubilarin zusammen mit Christl Mohn und Schwiegertochter Margarete Körner. ■

Krüger Handels- und Dienstleistungs GmbH

Gewerbering West 29
39240 Calbe/ Saale
Tel. (03 92 91) 4 17 55 · Fax 4 60 18



* FRÜHJAHRSAANGEBOT *

Salzweg-Wäsche mit SONAX Formel + Versiegelung, 15 % günstiger!
Nutzen Sie unseren Reifeneinlagerungsservice!

Unseren treuen Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir ein frohes Osterfest.

Geschenkgutscheine bei uns erhältlich.

GRIECHISCHES SPEZIALITÄTEN - RESTAURANT HELLAS

in Calbe/Saale, Bahnhofstraße 8,
Tel. 03 92 91 / 4 94 04

Wir wünschen unseren Gästen ein frohes Osterfest!



Öffnungszeiten: Montag - Sonntag von 11:30 - 14:30 Uhr
17:30 - 23:00 Uhr

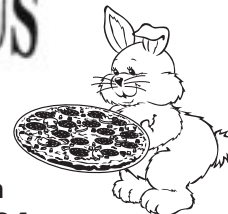
Frohe Ostern

all unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden!



03 92 91
7 39 65

PIZZA-HAUS
Karapepa



Original Holzsteinofen
Tuchmacherstraße 64

Öffnungszeiten: **NEU!** Montag Ruhetag
Di - Fr. 11.00 - 14.30 Uhr, 17.00 - 22.00 Uhr
Sa. - So. und Feiertage 17.00 - 22.00 Uhr



**Enge Einfahrt
Schmale Gasse
Kein Platz**



Mit 1,7 m Durchfahrtsbreite kein Problem für uns.
RUFEN SIE UNS AN !!!

Baustoffhandel Arlandt
Wassertor 14 b
39240 Calbe/S.
Tel./Fax 03 92 91/7 32 56
oder Funk 01 72/4 18 82 79

- Kostenlose Schrottsortierung
- Lieferung von Baumaterial
- Entsorgungen von Bauschutt - kein Gasbeton
- Entsorgungen von sortierten Abfällen z.B. Dachpappe, Asbest, Plastik
- Ankauf von Buntmetall

Die „MODEKISTE“



Andrea Saitzek

Wir wünschen unseren werten Kunden ein frohes Osterfest!



Ab Größe 34 bis 60

Montag bis Freitag
Samstagvon 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr
von 9.00 Uhr bis 12.00 UhrWilhelm-Loewe-Straße 38
39240 Calbe (Saale)

„Trödelhaus Nr. 8“

Clara-Zetkin-Straße 8 · OT Schwarz · Telefon: 0170/3652034 oder 039291/49466

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen
vom Keller bis zum Boden

Kleintransporte aller Art

An- & Verkauf

Antiquitäten, bäuerliches Gerät, Bilder,
Haushaltsgegenstände, Öfen, Lampen, Möbel,
Uhren, Spielzeug u. s. w.



Öffnungszeiten: Montag - Freitag 13.00 - 18.00 Uhr
Samstag 10.00 - 14.00 Uhr

Ihr Partner in allen Versicherungsfragen

Allianz

Allianz RiesterRente Attraktiver denn je

Nutzen Sie die staatliche Förderung für Ihre private Altersvorsorge

- Hohe Zulagen vom Staat
- Evtl. zusätzliche Steuerersparnis
- Überschaubare monatliche Beiträge
- Geschützt durch Hartz IV
- Spätere Teilkapitalauszahlung möglich

Es berät Sie gerne- unverbindlich und kompetent

Wolfgang Schröder Allianz-Hauptvertreter

Büroleiter Gerhardt Schmidt

Büro: 39240 Calbe (Saale)
Wilhelm-Loewe-Str. 23
Telefon/Fax (03 92 91) 33 89
Funktel. (01 71) 3335393

Privat: 39240 Calbe (Saale)
Glöther Weg 1a
Telefon (039291) 52063

Öffnungszeiten Büro:

Mo 9.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr
Di u. Do 9.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr
Mi 9.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr
Fr 9.00–12.00 Uhr



Text und Foto Christel Löbert

Athletikwettkampf in Calbe

Kanuten und Kanu-Kids wieder voll in Form



Calbe. Der Saisonauftakt der Kanuten des Kreises Schönebeck fand in diesem Jahr in Calbe zum traditionellen Athletikwettkampf statt.

Zum ersten Mal nach der Winterpause trafen die Kontrahenten in den einzelnen Altersklassen aufeinander und demonstrierten die im Winter erworbenen Fähigkeiten. Dabei standen 4 Disziplinen auf dem Wettkampfplan: Lauf über 800 m, Gewandtheitslauf, Kugelschocken und Kraft. Auch in diesem Jahr konnten sich die

Schönebeck zu schlagen – Ebenfalls Platz 2 für Robert. Im Bereich der männlichen Schüler A gab es keine Unklarheiten, hier gewann eindeutig Florian Hoffmann in allen vier Disziplinen. Bei den Mädchendisziplinen sah es insgesamt sehr dürftig aus. Lina Eidt gewann in ihrer Altersklasse (96/97), Conny Löbert konnte dem nicht nacheifern. Sie gewann zwar den Gewandtheitslauf, erreichte im Lauf aber nur Platz 4. Dennoch am Ende Platz zwei.

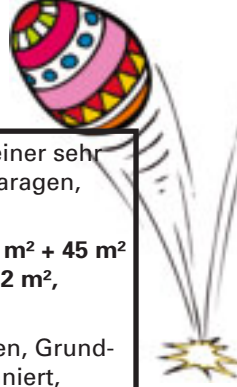


Kleinsten – die Kanu-Kids beweisen. Bei ihnen ging es natürlich nur um die allgemeine Athletik, also Lauf – Gewandtheit und Beinanziehen an der Sprossenwand.

Am stärksten besetzt war die Gruppe der männlichen Schüler B 96/97. Hier konnte sich Julius Schütt hinter Florian Horenburg aus Barby mit einem Sieg im Kraftpart den zweiten Platz vor Johannes Woreschk sichern. Bei den Jungen der Jahrgänge 94/95 ging Robert Möbes zwar als Sieger bei Kugelschocken und bei der Kraft hervor. Es reichte aber nicht aus, um Julian Bartel aus

Last but not least die Jüngsten. Hier konnte die neue Sportgruppe in der Abteilung Kanu Calbe zeigen, was sie drauf hatte. Dabei waren Kinder im Alter von 4 bis 7 vertreten. Die Reihenfolge hieß hier bei den Jungen Justin Heinze, der besonders gut laufen konnte, vor Simon Berner, Floris Born und Martin Kruse. Bei den Mädchen überraschte Mariko Zirra als Beste im Lauf und Gewandtheitslauf vor Josefin Bergmann, Anna Meyer und Michelle Ockert.

Alles in allem ein gelungener Auftakt für die kommende Saison. ■



Stadtverwaltung

Fährzeiten

Ab 01. April 2006 – 30. September 2006 Fährzeiten entsprechend Sommerfahrplan:

Montag und Mittwoch	06.30 bis 08.30 Uhr 20.30 bis 21.00 Uhr	14.30 bis 17.30 Uhr
Dienstag,	06.30 bis 11.30 Uhr	
Donnerstag und Freitag	14.30 bis 17.30 Uhr	20.30 bis 21.00 Uhr
Sonnabend, Sonntag und Feiertage	07.30 bis 11.30 Uhr 14.30 bis 17.30 Uhr	20.30 bis 21.00 Uhr

Öffnungszeiten Bibliothek

Ab 01. 04. 2006 ändern sich die Öffnungszeiten in der Bibliothek wie folgt:

Montag:	14.00 bis 16.00 Uhr	
Dienstag:	09.00 bis 12.00 Uhr	13.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen	
Donnerstag:	09.00 bis 12.00 Uhr	13.00 bis 16.00 Uhr
Freitag:	14.00 bis 16.00 Uhr	

Kleingartenverein „Neue Zeit“ E.V.

22.04.2006, 06.05.2006, 20.05.2006

jeweils 10.00 bis 11.00 Uhr Sprechstunde des Vorstands

22.04.2006, 29.04.2006, 06.05.2006, 13.05.2006 und 20.05.2006 jeweils von 8.00 bis 12.00 Uhr Pflichtarbeit

Ausstellungen im Stadtmuseum • Schmiedestraße 6, Burgdorf
Öffnungszeiten: Sonnabend und Sonntag von 14 bis 17 Uhr

bis 23. April: „Heimathafen Burgdorf - die Geschichte des Shanty-Chors Graf Luckner“

6. Mai bis 18. Juni: Spargelausstellung „Ab in die Dose - der Spargel und seine Konservierung“ und „50 Jahre THW Burgdorf“

Setzen Sie auf
die Sieger:
Sonnengläser von Menz!



Aktionswochen

Unser Standardangebot:

1 Paar ★ Sterne Sonnenschutzgläser
 - aus Kunststoff, 75-85 % getönt

nur **19,90 Euro** statt später **72 Euro**

Unser Gleitsicht-Angebot:

1 Paar ★ ★ Sterne Gleitsicht-Sonnenschutzgläser
 - aus Kunststoff, 75-85 % getönt

nur **129 Euro** statt später **303 Euro**

Unser Premium-Angebot:

1 Paar ★ ★ ★ ★ Sterne Sonnenschutzgläser deluxe
 - aus Kunststoff, 75-85 % getönt, entspiegelt und **polarisierend**

nur **199 Euro** statt später **262 Euro**

Auch als Gleitsichtglas möglich!

Aktionspreis: 399 Euro

MENZ OPTIC
 www.menzoptic.de

Calbe/Saale

Menz Optic GmbH

August-Bebel-Str. 53

39240 Calbe/Saale

☎ 03 92 91 / 7 34 44

EFH in Calbe / S. mit großem Grundstück **3356 m²** in einer sehr guten Wohnlage, kompl. saniert, **WF 95 m²** und 2 Garagen,
VB 140.000 €

MFH in Calbe / S. kompl. saniert, 2 Wohneinheiten je **70 m² + 45 m²** Ausbaureserve, Stellplätze im Hof, Grundstück **672 m²**,
VB 120.000 €

EFH in Calbe / S. mit Garage, Nebengebäude und Garten, Grundstück **588 m²** und **115 m²** Wohnfläche, komplett saniert,
VB 95.000 €

Ein- bis Zwei-Familienhaus in SBK, sehr gute Wohnlage, Grundstück **1033 m²**, **WF ca. 140 m²**, Nebengelass (Garage, Anbau, Werkstatt) **ca. 130 m²** auch gewerblich nutzbar, **VB 165.000 €**

Alle Objekte zuzüglich 3% Maklergebühr

Alle weiteren Informationen unter Mohn-Immobilien

39240 Calbe / S., August-Bebel-Str. 39, Telefon 039291 / 7 1028

+ + + Kleinanzeigen + + + Kleinanzeigen + + +

Vermiete 3-Raum-WHg. 81 m², vollsaniert, Tel.: 0931/74028 oder Mobil: 0171/5754031

Jacke versehentlich vertauscht am 04. März 2006, ab 18:00 Uhr im WU-DINH China Restaurant. Bitte melden unter 039291/78381

Verkaufe Pachtgarten, Schrebergartenverein, Erholung Calbe, Bahnhofstraße. Telefon 039291/52290 nach 18 Uhr

Verkaufe/Vermiete Garage, Ziegeleistraße Tel.: 039291/40900

Verkaufe gepflegten Pachtgarten 300 m², Nähe Doppstadt „Grüne Aue“. Massive Laube (möbliert), Terrasse und massiver Pavillon Tel.: 40672

Schöne 2-Zimmer-Wohn., 68 m², EBK, Balkon, PKW-Stellplatz in der Innenstadt von Calbe zu vermieten. Tel. 0173-2650522

Empfehlung des Monats April

XXL Fulltime

Telefonieren Sie im T-Com Festnetz

- für 0 ct/Min¹⁾
- deutschlandweit
- 7 Tage die Woche
- rund um die Uhr

1 connect
 DSL- und Festnetzanschluss
Platz des Jahres 2006
Quellenangabe: Ausgabe 05/2006

Zum Beispiel mit dem schnurlosen

Sinus A10

- SMS im Festnetz (10 Einträge)
- Telefonbuch für 50 Einträge

29,99 €¹⁾

UVP Sinus A10 ohne
 Tarif: **39,99 €**

Preis gilt in Verbindung mit
XXL Fulltime



1) Gilt rund um die Uhr für City- und Deutschlandverbindungen (keine Mobilfunk- und Onlineverbindungen), die nur innerhalb des Netzes von T-Com geführt werden. XXL Fulltime/T-Net kostet monatlich 35,90 €. XXL Fulltime/T-ISDN kostet monatlich 43,90 €. Einmaliger Bereitstellungspreis bei Neueinrichtung eines Telefonanschlusses jeweils 59,95 €. Kostenloser Wechsel innerhalb einer Produktgruppe (T-Net oder T-ISDN). Bei Verbindungen ins deutsche Festnetz bestimmter anderer Anbieter erfolgt ein Zuschlag von 0,2 Cent/Min. Ob die von Ihnen gewählte Rufnummer in einem solchen Netz liegt, erfahren Sie kostenlos unter 0800 33 09576.



T-Com

Weitere Infos bei Ihrem Fachhändler

Telefonbau Olaf Müller

Kometenweg 69

39118 Magdeburg

Tel.: 0391 50454340





Text Fachapothekerin Kristine Dimitz,
Stadt-Apotheke Calbe

Fett weg – Diäten, Diäten... Teil 3

Calbe. Im Frühling sprießen nicht nur die Blumen... auch Superdiäten und Wundermittel zum Abnehmen treiben Blüten.

Manch Eine(r) fällt auf wohlklingende Namen, fantasievoll erstellte Referenzen und Beispiele oder aggressive Werbung herein, die kurzfristig Erfolge verspricht. Aber bitte bedenken Sie stets: Was vor Jahrtausenden als Stoffwechsel-Programm zum Überleben notwendig war, sorgt in Zeiten von Nahrungsüberfluss und Bewegungsmangel nur für Übergewicht! Bewegung und eine gesunde, maßvoll und bewusst gestaltete, fettarme Ernährung sind die Schlüssel zum Erfolg - für Abnehmen ohne Magenknurren und mit richtig eingesetzter Bewegung zur langfristigen Stabilisierung des Idealgewichtes.

Eine vollwertige Ernährung bedeutet immer: Fettarmes Essen mit viel Obst, Gemüse und Vollkornprodukten und ist kalorienarm und reich an lebensnotwendigen Nährstoffen und Ballaststoffen. Solche Lebensmittel eignen sich damit auch zum Abnehmen/Bewahren des erreichten Idealgewichtes.

Wichtigste Nahrungsbausteine und Energielieferanten sind Kohlehydrate (KH, 1 g=4,1 kcal). Sie stecken im Zucker und somit in allem Süßen (z.B. Honig, Bonbon, Schokolade, Kuchen, Erfrischungsgetränke). Sie regen die Insulinproduktion an und können zu Hungergefühlen führen und sollten nur in Maßen verpeist werden. Wesentlich wertvoller sind langkettige KH insbesondere Stärke, wie sie in Getreideprodukten, Hülsenfrüchten und Kartoffeln vorkommt. In

Kombination mit den Ballaststoffen aus Obst und Gemüse sättigen sie sehr gut bei vergleichsweise wenig Kalorien.

Fette(F) liefern pro 1g = 9,3 kcal - also das Doppelte wie KH. Ganz ohne sie geht es nicht. Unser Körper braucht sie zum Aufbau wichtiger Hormone. Entscheidend ist vielmehr, welche Art Fett wir zu uns nehmen. Auf gesättigte Fette, wie sie überwiegend in tierischer Nahrung (Wurst, Schmalz, Butter, fettes Fleisch) vorkommen, sollte weitestgehend verzichtet werden. Eine Ausnahme: Seefisch, er liefert mehrfach ungesättigte Fettsäuren wie die besonders wertvollen Omega-3-Fettsäuren. Einfach ungesättigte Fettsäuren sind "gesunde" Fette und reichlich vorhanden in Raps- und Olivenöl, Mandeln, Avocados z.B. Mehrfach ungesättigte Fettsäuren, wie sie auch in Sonnenblumen-, Weizenkeim-, Soja-, Distel- und Maiskeimöl vorkommen, sind lebenswichtig und ebenso gesund.

Dritter lebenswichtiger Nahrungsbaustein sind die Eiweiße. Mindestens die Hälfte unserer täglichen Eiweißmenge sollte aus pflanzlichen Lebensmitteln wie Getreideprodukten, Gemüse, Obst, Hülsenfrüchten stammen, der Rest aus magerem Fleisch und fettarmen Milchprodukten. Nachdem wir dies alles wissen - urteilen Sie selbst und schenken Sie ggf. entsprechenden Diäten kein Vertrauen! (Aufstellung nach Dr. H. Oberitter, Dt. Gesellschaft für Ernährung)

Atkins - Diät: Verzehr von max. 30 g KH tägl., EW und F erlaubt - Fehlernährung! Häufig Muskelkrämpfe, Durchfall, Schwächeanfälle

Fatburner Diäten: Verzehr von "Fettverzehrer" - es gibt keine Stoffe, die den Fettabbau ankurbeln!

Glyx - Diäten: zu einseitig - nicht empfehlenswert

Modifiziertes Fasten mit Diätpräparaten: Bei optimaler Zusammensetzung (EW+Vitamine+Minerale+Spurenelemente) und hoher kalorienarmer Trinkmenge (2-3l) deutlicher Fettabbau. Aber: häufig JoJo-Effekt, es wird keine Ernährungsumstellung gelernt.

Blutgruppendiät: als Diät zu fett und zu kalorienreich - Verwendung ungesicherter Fakten, abzuraten

Hay'sche Trennkost: EW und KH sollen getrennt verzehrt werden, F stets erlaubt, 70-80% Obst + Gemüse - Trennung entbehrt wissenschaftlicher Grundlage, ist sinnlos

Null-Diät: im Alltag kaum durchführbar gesundheitlich riskant, hohe Rückfallquote, JoJo-Effekt

Low - Fat - Diäten: Nur Verzehr von Lebensmitteln mit weniger als 30% F erlaubt, KH unbeachtet - zu einseitiger Ansatz, nicht empfehlenswert

Formula-Diät: Instantpulver/Trinkfertige Nahrung mit 1200 kcal/Mahlzeit - relativ eintönige Breikost, es wird keine Ernährungsumstellung gelernt, nicht

zu empfehlen für Personen mit einem BMI unter 30, unter ärztlicher Aufsicht für sehr Schwergewichtige akzeptabel

Brigitte - Ideal - Diät: Rezepte für 4 Wochen für eine ausgewogene energie- und fettreduzierte Mischkost - langfristige Ernährungsumstellung, empfehlenswert für alle, die Spaß am Kochen haben.

Weight Watchers: Gruppenprogramm mit energie- und fettreduzierter ausgewogener Mischkost, je nach Gewicht darf eine Menge vorgegebener "Points" konsumiert werden - empfehlenswert

Die drei Artikel zum Thema "Fett weg" sollen Ihnen Orientierungshilfe im Markt der Möglichkeiten der Nahrungsmittel und Essgewohnheiten geben - vielleicht schon eine Anregung für den Speiseplan der Osterfeiertage. Es ließe sich noch viel schreiben - spezielle oder vertiefende Fragen richten Sie bitte an die Autorin.

Auch die Mitarbeiter in Apotheken beraten Sie gern. Viel Erfolg und fröhliche Ostern wünscht Ihnen Ihre Fachapothekerin für Ernährungsberatung Kristine Dimitz, Stadt - Apotheke Calbe. ■

„GRÜNE LUNGE“ Calbe/S.

15. April von 19 bis 2:30 Uhr Osterfeuer mit Ost-Rock und Oldie-Party im großen Festzelt Eintritt frei!!

16. April ab 19 Uhr Tanz im Party-Pavillon mit DJ Andy Eintritt frei!!

Unsere Oster-Öffnungszeiten:

Karfreitag	ab 14:30 Uhr	Ostersamstag	ab 14:30 Uhr
Ostersonntag	ab 10:00 Uhr	Ostermontag	ab 14:30 Uhr

30. April ab 19 Uhr Walpurgisnacht und Tanz in den Mai Eintritt frei!!
im großen Festzelt

1. Mai ab 10 Uhr 1.-Mai-Feier Musik mit DJ Andy, Programm mit Ulknudel Josephine Lemke, Kinderschminken, Hüpfburg Eintritt frei!!

Ab sofort bei schönem Wetter Biergarten geöffnet!
Demnächst Live-Musik im Party-Pavillon für Publikum Ü40!

„Salon Jutta“

in der Lessingstraße 33 in Calbe/Saale · Tel./Fax: 039291/51313
Inh. Jutta Rieger-Schweitzer

All unseren Kunden wünschen wir ein frohes Osterfest!



Vom 1. April - 31. Mai
mittwochs und freitags

Foliensträhnen 7,- €

· (max. 8 Folien) alle Leistungen bis mittellang
· nach Terminvereinbarung

Brautfrisuren und Beratung

Hochsteckfrisuren zur Jugendweihe

Wir übernehmen Ihre Hausbesuche.

Öffnungszeiten:

Mo - Die	8:00 - 18:30 Uhr
Mi	8:00 - 20:00 Uhr
Do - Fr	8:00 - 18:30 Uhr
Sa	8:00 - 13:00 Uhr

MÖBELTISCHLEREI
Torsten Franke

Magdeburger Straße 75 · 39240 Calbe (Saale)
Telefon (03 92 91) 5 28 41 Fax (03 92 91) 7 12 09

Wir wünschen unseren werten Kunden ein frohes Osterfest.

MAHRENHOLZ
... mehr als Fenster und Türen

seit 1988

BERATUNG • PLANUNG • MASSANFERTIGUNG • SERVICE



Text Rosemarie Meinel

Der Widder und seine 7 Typen

(21. März - 20. April)

Calbe. Der Widder gehört zu den Feuerzeichen, unverkennbar, wie sein Leitplanet der MARS. In der römischen Mythologie war Mars der Kriegsgott. Menschen dieses Zeichens haben in ihrem Temperament etwas Feuriges, wengleich das nicht immer auf den ersten Blick erkennbar ist. Sie „fackeln nicht so lange“ im Allgemeinen, gehen schneller und entschlossener auf ihr Ziel zu, gucken mehr auf das Wesentliche als auf „Wenn und Aber“, sind eher Sturm und Drang als romantisch und verträumt wie z.B. die Fischegeborenen. Ihre Risikobereitschaft und Entscheidungsfreude machen sie zu starken Menschen, beruflich oft in Führungsebenen zu finden, weil sie nicht nur willensstark sind, sondern auch sehr dynamisch und durchsetzungsfähig und andere Menschen mitreißen können. Sie sind die geborenen Anführer, setzen sich mutig für Ideale ein und sind meist sehr gerecht. Das macht sie (trotz einiger böswilliger Sprüche) sehr sympathisch. Auch als Lebens- und Liebespartner kann man eigentlich nur Gutes über Widdergeborene hören: viel Erotik, leidenschaftliche „Krieger“ und Eroberer; auch Cholerik im Positiven wie im Negativen, d.h. auch egoistisch. Aber es gibt keine so große Schublade, um alle Widdergeborenen hineinzutun; soll es auch nicht; sie sind jeder für sich ein Unikat, denn sie unterscheiden sich auch durch die Prägungen des jeweiligen Jahresregenten im Geburtsjahr (außerdem auch durch Aszendenz und Mondstellung). Welcher Planet aber der Jahresregent war/sein wird, sehen Sie im Folgenden:

Sonne 1919 1926 1933 1940 1947 1954
1961 1968 1975 1982 1989 1996 2003

Venus 1920 1927 1934 1941 1948 1955
1962 1969 1976 1983 1990 1997 2004

Merkur 1921 1928 1935 1942 1949 1956
1963 1970 1977 1984 1991 1998 2005

Mond 1922 1929 1936 1943 1950 1957
1964 1971 1978 1985 1992 1999 2006

Saturn 1923 1930 1937 1944 1951 1958
1965 1972 1979 1986 1993 2000 2007

Jupiter 1924 1931 1938 1945 1952 1959
1966 1973 1980 1987 1994 2001 2008

Mars 1925 1932 1939 1946 1953 1960
1967 1974 1981 1988 1995 2002 2009

Der SONNE-WIDDER: Zur Feuerenergie des Widders kommt die Feuerenergie der Sonne, da wird

es mächtig heiß! Sie handeln oft, bevor sie alles durchdacht haben, und zwar mit Feuereifer, wie ein Gipfelstürmer im Eiltempo. Das geht nicht immer gut, beruflich wie in der Liebe!

Der VENUS-WIDDER: Ihr Geburtsjahr mit dem Herrscher-Planeten Venus beschert Ihnen eine gehörige Portion Venusenergie, d.h. Romantik, Sinnlichkeit, Liebe, Harmonie und das passt nicht so toll zum Widder-Tempo, also etwas zurücknehmen, und Sie werden ein begehrenswerter Partner!

Der MERKUR-WIDDER: Merkurenergie zusätzlich im Geburtsjahr ist ein großes Plus, denn Ihre Power beim Umsetzen von Vorhaben plus viel Merkur (Verstand) führt meist zum Erfolg. Aber Vorsicht, das Merkurfeuer brennt gut mit Merkurluft, d.h., wenn Sie undiplomatisch sind, ist der Verstand „im Eimer“ und Sie haben haushoch verloren!

Der MOND-WIDDER: Mondenergie zusätzlich heißt: viel Gefühl, Romanik, Sinnlichkeit, dazu Ihr Feuer temperament, das kann eine gute Mischung werden von „Feuer und Wasser“, die Sie nicht so egoistisch leben sollten, dann wird es gut und harmonisch, für alle.

Der SATURN-WIDDER: In diesem Geburtsjahr haben Sie eine gute Portion Erdenergie zusätzlich zur Verfügung, das macht etwas geduldiger, aber auch misstrauisch, mehr im Detail verharrend, relativ gute Chefeigenschaften, aber etwas rechthaberisch.

Der JUPITER-WIDDER: Nun haben Sie außer Dynamik und Power auch noch die Glücksenergie des Jupiter zur Verfügung, der geborene Glückspilz, der sein Glück selbst „schmiedet“ und nicht erwartet, bis es zufällig an die Tür klopft. Beide Energieformen passen gut zusammen.

Der MARS-WIDDER: Die Marsenergie des Monats und dazu nochmals MARS als Jahresregent, das könnte fast zuviel an Feuerenergie sein, eine „tickende Zeitbombe“, wenn Sie sich nicht ein bisschen zügeln als Grenzgänger. Nicht an so vielen Fronten kämpfen, das geht nie gut, auch wenn Sie meinen, etwas zu verpassen. Das Schicksal holt Sie immer wieder zurück und zeigt Ihnen, wo und wie es anders im Leben langgehen sollte. ■

Ferrari kommt!



Formel 1
erleben am
Freitag, 5.5.
11-17 Uhr

Michael Schumachers

Original Ferrari stoppt an unserer Shell Station. Erleben Sie so die Formel 1 mit Musik, Moderation und Überraschungen.

Für Ihr leibliches Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



**Shell Station
Ochsendorf Tankstellen GmbH**

An der Hospitalstraße 13,
39240 Calbe
Tel.: 03 92 91 / 490 04

LESERZUSCHRIFT

Der nachdenkliche Osterhase

Meine langen Löffel und den weißen Puschel kennt wohl jeder, aber nicht meine Gedanken.

Das muss sich ändern, meint auch Freund Rehbock.

Wir treffen uns oft im kleinen Gehölz unterhalb der Schönebecker Chaussee, gepflegte Felder vor der Nase. Ein Paradies! Denkt mancher.

Und bei denen, die unser Zuhause respektieren, möchten wir uns bedanken. Wofür?

Dafür, dass sie uns keine Thuja-zweige, keine Tomatenstauden, keine stinkenden Kleidungsstücke und keinen Kachelofen vor die Nase geworfen haben.

Manchmal, wenn der Mond am Himmel steht, öffnet sich die Heckklappe eines Wagens und – schwupp – fliegt das Zeug hinaus.

Aber wenn die Sonne scheint, kommen – leider nur selten – andere Menschen und klaben schimpfend und lachend das Zeug aus dem Gebüsch, stopfen es in blaue Säcke und fahren es mit der Schubkarre fort. Dann schluckt das große Müllauto, das ihr alle bezahlen müsst, die vielen Säcke.

Aber vor jedem Haus stehen doch Mülltonnen?

Und der Sondermüll wird doch auf Wunsch abgeholt?

Da wollen die feinen Leute mit den feinen Autos und den feinen Häuschen wohl Geld sparen?

Die Leute, die den Unrat wegbringen, sehen gar nicht fein aus, denen klebt der Dreck an Schuhen, Kleidern und Handschuhen.

Und ich wundere mich, dass sie sich noch freuen können, nicht über den Müll, aber über die Rohrweihe, die in der Luft Kabolz schießt, weil sie so verliebt ist. Sie freuen sich über die Unken mit den roten Bäuchen, die bald wieder unken, über die Rohrdommel, die nachts so laut und dumpf ruft, dass es einen gruselt.

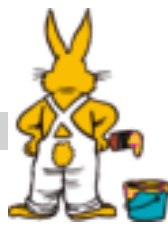
Und die freundlichen Leute sagen auch, dass hier Schilder mit der Eule gestanden haben.

Aber die sind immer wieder geklaut worden. Warum bloß? Besucht uns mal, als Freunde natürlich!

Wir zeigen euch, wie man Haken schlägt und mit Eleganz springt und läuft.

Zum Nachmachen schön!

Euer Osterhase



Gottesdienste – evangelisch

- 13. April 19:00 Uhr St. Stephani mit Tischabendmahl
- 14. April 10:00 Uhr St. Laurentii mit Abendmahl
13:00 Uhr Gottesgnaden
14:00 Uhr Trabitz
- 16. April 10:00 Uhr St. Stephani - Taufgottesdienst
13:00 Uhr Schwarz
14:00 Uhr Trabitz
- 17. April 10:00 Uhr St. Stephani
- 23. April 10:00 Uhr St. Laurentii
- 30. April 10:00 Uhr St. Stephani - Familiengottesdienst
- 7. Mai 10:00 Uhr St. Laurentii
13:00 Uhr Schwarz
14:00 Uhr Trabitz
- 14. Mai 10:00 Uhr St. Stephani - Regionalgd. zu Kantate
Turmfest an der Stephanikirche
- 15-18 Uhr mit Kaffee und Kuchen, Gegrilltem, Getränken und Programm!
- 21. Mai 10:00 Uhr St. Laurentii
- 25. Mai 11:00 Uhr Gottesgnaden - Regionalgd. zu Himmelfahrt
- 28. Mai 10:00 Uhr St. Laurentii

- Frauennachmittag** im Patensaal, 14:30 Uhr mittwochs, den 19.4., 10.5., 24.5.
- Ökumenekreis** (Breite 44), 19:30 Uhr montag, den 1.5.
- Ökumenischer Frauenkreis „TRIANGEL“** (Breite 44), 19:00 Uhr montag, den 15.5.
- Bibelgesprächsabend** (Breite 44), 19:00 Uhr montag, den 8.5.
- Chorproben** (Breite 44), mittwochs, 18:30 Uhr Bläser
19:30 Uhr Kirchenchor
donnerstags, 16:00 Uhr Kinderchor
Konfirmanden (Breite 44), dienstags, 16.15 Uhr, freitags, 15.30 Uhr
- Junge Gemeinde** (Breite 44), freitags, 19:30 Uhr
- Christenlehre** Klassen 1 bis 6 (Breite 44), donnerstags 15:00 Uhr
- Kinderstunde** samstags, nach Vereinbarung - 9:45 Uhr Treffpunkt Breite 44
- Konzert:** Nawa-Chor, St. Petersburg, St. Laurentii, 18. Mai, 19 Uhr

Gottesdienste – katholisch

- Sonntags** 10.00 Uhr Heilige Messe
- Karfreitag,** 14.04.
15.00 Uhr Liturgiefeier
- Karsamstag,** 15.04.
22.00 Uhr Auferstehungsfeier mit 3 Taufen und 2 Firmungen
- Ostersonntag,** 16.04.
10.00 Uhr Festhochamt
- Ostermontag,** 17.04.
10.00 Uhr Heilige Messe
10.00 Uhr Heilige Messe in Groß Rosenberg
- Samstag,** 22.04.
15.00 Uhr Messdienenstunde
16.00 Uhr Heilige Messe im OT Schwarz
- Montag,** 24.04.
19.30 Uhr Elternabend für die Eltern der Erstkommunionkinder
- Donnerstag,** 27.04.
14.30 Uhr Heilige Messe - Seniorennachmittag

- Samstag,** 29.04.
15.30 Uhr Heilige Messe in Gr. Rosenberg
- Donnerstag,** 04.05.
18.00 Uhr Maiandacht
- Donnerstag,** 11.05.
18.00 Uhr Maiandacht
- Samstag,** 13.05.
15.30 Uhr Heilige Messe in Gr. Rosenberg
- Samstag,** 20.05.
15.00 Uhr Messdienenstunde
17.00 Uhr Heilige Messe in Groß Rosenberg mit Herrn Generalvikar Sternal aus Magdeburg
- Donnerstag,** 25.05. - Christi Himmelfahrt -
10.00 Uhr Heilige Messe
- Samstag,** 27.05.
16.00 Uhr Heilige Messe im OT Schwarz



Gottesdienste – neuapostolisch

- sonntags 09:30 Uhr Gottesdienst/ Sonntagsschule
11:00 Uhr Religionsunterricht
19:30 Uhr Chorübungsstunde
- montags 19:30 Uhr Gottesdienst
- freitags 15:30 Uhr Kinderchor
- Besonderes**
12.04.2006 kein Gottesdienst
14.04.2006 09.30 Uhr Karfreitag
Gottesdienst
16.04.2006 09.30 Uhr Ostergottesdienst mit Bischof Petereit
23.04.2006 09.30 Uhr Jugendgottesdienst in Klostermansfeld
23.04.2006 10.30 Uhr Treffen für Hörschädigte in Kassel
30.04.2006 09.30 Uhr Gottesdienst mit Hochzeit
07.05.2006 10.30 Uhr Gottesdienst für Hörschädigte in Halle
14.05.2006 09.30 Uhr Jugendgottesdienst in Magdeburg Süd
14.05.2006 16.00 Uhr Kindergottesdienst in Ballenstedt mit Bischof

MONTAG

Jeden Montag, zwischen 19.00-21.00 Uhr probt der **Rolandchor** im Bürgersaal des Rathauses Calbe.

DIENSTAG

Informations- und Beratungszentrum Breite 44
Sprechstd. 8-12 Uhr u. 13-18 Uhr
Stadtbibliothek Schloßstraße 3
Spielnachmittag 13.00-18.00 Uhr
Stadtverwaltung Calbe
Sprechstd. 9-12 Uhr u. 13-18 Uhr
Sprechstunden Wohngeldstelle 9 - 12 u. 13 - 18 Uhr
THW-Ortsverband Calbe, Pappelweg 3 (ehem. MLK) jeden ersten Dienstag im Monat ab 18 Uhr Innerer Dienst; Interessenten sind jederzeit herzlich willkommen.
Gruppenstunde der Malteser-Jugend 17.30-19.00 Uhr (Arztzhaus)
Energieberatung jeden 3. Dienstag ab 16.30 Uhr, Rathaus Calbe
Sozialverband Deutschland jeden 2. Dienstag im Monat, 14.00 Uhr, „Club der Lebensfreude“ der Volkssolidarität Feldstraße
Abwasserzweckverband „Saalemündung“
Abwasserverband „Östliche Börde“, Breite 9 - Sprechzeiten 9-12 u. 13-17.30 Uhr

MITTWOCH

Hundesportverein Calbe e.V.
Trainingszeiten: ab 16 Uhr am Hundeplatz (Hänsgenhoch)
Informations- und Beratungszentrum Breite 44
Frühstückskaffee f. Arbeitslose 9-12 Uhr
Behindertenverband Calbe e.V. Hospitalstr. 5, Tel. (03 92 91) 4 71 28
Sprechstunden 16.30 - 18.00 Uhr
Sprechstunden Kreismusikschule Schönebeck, Außenstelle Calbe (Herder-Schule) 17-18 Uhr
Treffen SPD Calbe
Nordmann, Tuchmacherstraße, 18 Uhr
jeden **ersten Mittwoch** des Monats
Gruppenstunde der Malteser-Jugend 17.30-19.00 Uhr (Arztzhaus)

DONNERSTAG

Informations- und Beratungszentrum Breite 44, Sprechstd. 8-12 Uhr u. 13-18 Uhr
Stadtbibliothek Schloßstraße 3
Spielnachmittag 13-18 Uhr
Stadtverwaltung Calbe
Sprechstd. 9-12 Uhr, 13-16 Uhr
Am 2. Donnerstag im Monat treffen sich die Mitglieder des Briefmarken-Sammlervereins Calbe e.V. um 19.00 Uhr in der Heimatstube.
Abwasserzweckverband „Saalemündung“
Abwasserverband „Östliche Börde“, Breite 9 - Sprechzeiten 9-12 u. 13-16.30 Uhr

FREITAG

Jugendfeuerwehr Calbe
Treffen 16 - 17 Uhr Feuerwehrgerätehaus
Schachabteilung der TSG Calbe
Treffen: 17 Uhr Schüler u. Jugendliche
19 Uhr Erwachsene
Gaststätte Nordmann
Ziergeflügel- u. Exotenverein
jeden 4. Freitag 19 Uhr, „Evelyns Grillstube“

SAMSTAG

Schützenverein Calbe e.V.
9.30- 13.00 Uhr Schießen für jedermann in der Raumschießanlage Brotsack. Bei mehr als 8 Personen bitte Terminabsprache unter Tel.: 3196
Hundesportverein Calbe e.V.
Trainingszeiten: ab 14 Uhr am Hundeplatz (Hänsgenhoch)
Welpenspielstunde von 14-15 Uhr

SONNTAG

Heimatstube, Markt 13
Öffnungszeiten: Mo.-Do 8-13 Uhr, So. 14-17 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung
Tel.-Nr.: 7 83 06 (Heimatstube)
oder 4 02 20 (Herr Klamm)

Wetterdaten

der Wetterstation Calbe vom März 2006



Niederschläge im März: 33,8 Liter pro m² (mm).
Schneefall: 15 cm zwischen 7. bis 11. März
Temperaturen:
Maximal - Temperatur: 20,6 °C am: 27.3. 15.30 Uhr.
Minimal - Temperatur: minus 10,3 °C am: 13.3. 6.30 Uhr.
Rel. Luftfeuchtigkeit:
Maximum: 95 % bei 0,0 °C am 10.3. um 8 Uhr.
Minimum : 20 % bei 8,8 °C am 24.3. 13 Uhr.

An 23 Märztagen herrschten in Calbe Bodenfrost und an 3 Tagen Dauerfrost. Die Frühlingsblüher waren stark gehemmt. Erst Ende März konnten die Gärtner ihre blühenden Produkte an den Markttagen anpreisen, denn in der letzten Märzwoche kam die ersehnte Milderung. Als Nebeneffekt stieg der Saalepegel, ähnlich wie im Januar 2003, stark an.
Wie war das Wetter im März vorigen Jahres?
Die Temperaturen im März 2005 waren im Vergleich zu 2004 etwas kälter. An 15 Tagen lagen die Minimal-Temperaturen sogar unter 0 °C. Die Frühlingsblüher entwickelten sich erst sehr spät. Mit der Blüte der „Märzenbecher“, die ihren Namen von ihrem Blühmonat erhielten, war in der ersten Hälfte des März noch nicht zu rechnen.

ZEUGNISSORGEN? Wir helfen!

Von der Grundschule bis zum Abitur

☎ 0800 / 111 12 12

www.studienkreis.de

Nachhilfe mit System

STUDIENKREIS®

Schönebeck · Friedrichstr. 6
Calbe · August-Bebel-Str. 39
Mo.-Fr. 14.00 - 17.00 Uhr

Unseren Kunden wünschen wir ein frohes Osterfest

Landmann Bauelemente
Inhaberin: Beatrix Zittel

Markisen

Bernburger Str. 74
39240 Calbe/Saale
Tel. 039291 / 2435
Fax 039291 / 49161

Öffnungszeiten:
MO - FR: 10 - 12 Uhr
14 - 18 Uhr
SA: nach Vereinbarung

Fenster • Rolläden • Haustüren • Garagentore • Innentüren